

Grandioso Clausura di Carnaval 65



Pagina 16 y 17

- **Empresa local pa Hub Camara Santo Domingo**

Pagina 2

- **Juan Guaido a drenta sin problema**

Pagina 7

- **Naturalesa na Hulanda Caribense bao di menasa**

Pagina 3

Impacto socio-economico di refineria ta grandi



Pagina 2



Pagina 7

Cinco morto den accidente di bus



Pagina 30

29 persona deteni na parada Oranjestad

Republica Dominicana kier fortalece laso comercial cu Aruba

Awe 18 empresa local ta atende Hub Camara Santo Domingo



ORANJESTAD – Consulado Dominicano na Aruba ta trahando pa fortalece e laso comercial cu nos isla. Actualmente un delegacion di comerciantenan local ta preparando pa biaha awe pa e isla Caribense aki. Adicionalmente kier fortalece e laso di familiaridad cu Aruba, ya cu tin dos compania aereo caba cu ta cubri e ruta entre Sto. Domingo y Oranjestad cu

cinco vuelo pa siman.

Vice consul Dominicano y encarga cu e gestion comercial aki, Edward McCollum a declara cu “e cosnan cuminsa draai caba y pronto nos ta bay tin un sistema di comercio fructifero.” Republica Dominicana ta interesa riba e mercado di Aruba cu ta nifica 3 mil miyon Dollar anual den importacion; un mercado importante ya cu Aruba practicamente ta importa tur

cos.

El a anuncia cu mañan nan ta biahando cu e delegacion mas grandi di empresarionan cu ta bay participa den e evento Hub Camara Santo Domingo. E ta un delegacion di 18 empresa dispuesto pa estrecha e relacion di comercio bilateral. Nan ta di diferente sector, entre nan construccion, comestibel, industria, salud, etc... Nan lo wordo exhibi den e expo aki.

Nan ta bay haya oportunidad di haci negoshi pa exporta y/of importa di Republica Dominicana pa Aruba y vice versa, segun McCollum. Ya caba el a bisa cu den menos di dos luna tur esfuerzo cu nan a haci lo wordo concretisa. Un barco lo cuminsa directamente pa trece productonan Dominicanos pa nos isla. Tur hende interesa por tuma contacto cu e consulado Dominicano.

Igualmente tur dia ta yega Aruba un vuelo comercial for di Republica Dominicana cu piesanan di auto, frutanan berduranan. E ta un forma pa abastecer nos isla cu productonan agricola di prome

necesidad na bon prijs y calidad. E ta argumenta cu no tin awacati, mango y papaya mas dushi cu esun di Rep. Dominicana. E ta haya cu Republica Dominicana por abastecer Aruba di fruta y berduza di calidad y barata, pero tur cos ta depende di e comerciante interesa pa faborece nos pueblo. “Ami ta percura pa e barco y nan ta percura pa bin cumpra e productonan di Republica Dominicana,” el a sigura.

El a laga sa cu seis aña pasa Republica Dominicana tabata exporta 500 pa 700 miyon Dollar pa aña. Na aña 2018, e mesun pais Caribense aki a exporta 11 mil miyon Dollar; un aumento di 2 mil por ciento den un par di aña.

Tambe nan a mehora nan infraestructura. Dubai Port International a construi un waf moderno cu un inversion di 2 mil miyon Dollar na Republica Dominicana. E inversion aki no ta por nada –segun McCollum– ya cu Republica Dominicana ta birando e principal distribuidor di productonan alimenticio pa tur region di Caribe.

McCollum a haci un yamado pa tur comerciante grandi y chikito interesa riba e variedad di producto cu su pais ta ofrece por tuma contacto libremente cu e consulado Dominicano na Aruba. E ta un forma pa trece productonan basico di prome necesidad na prijs mas economico pa ofrece mas barata na nos comunidad. “Merca ta mucho leu y su productonan ta mucho caro na momento cu ta yega akinan,” el a bisa.

Na luna di mei lo wordo organisa un evento bou e number di Agro Alimentaria 2019, unda tur productor di Republica Dominicana lo ta presente pa expone nan productonan. Esaki ta un oportunidad pa tur isla di Caribe por bin haci negoshi directamente cu e productornan mes.

McCollum ta encurasha tur comerciante local pa asisti na e evento aki. Via website di Agro Alimentaria 2019 nan por registra nan mes pa atende e evento aki. Te hasta e consulado Dominicano lo percura pa su gobierno paga e hotel di e delegacion interesa pa bishita e feria aki.

Impacto socio-economico di situacion cu refinaria ta grandi

ORANJESTAD – Te ainda no ta conoci un data exacto y/of inventarisacion di e impacto socio-financiero/economico cu e situacion actual di e refinaria a laga atras.

Recientemente Minister Presidente, Evelyn Wever-

Croes a laga sa cu e aspecto economico/financiero ta un di e aspecto crucial rond di e refinaria. E echo cu e compania Citgo cu a huur e refinaria no a pone den operacion e infraestructura aki, tin su efecto riba nos GDP. Sin embargo for di cu e coalicion MEP-POR-RED

a drenta den gobierno, nan a dicidi di saca e efecto di Citgo for di crecimiento economico di nos pais.

Na 2018 gobierno a tene cuenta cu un crecimiento conservativo di 1%, y esey a wordo logra sin e refinaria. Segun e prome mandatario, e

echo cu e refinaria no a habri ainda, e no ta afectando e indice di crecimiento economico di nos pais. Igualmente pa e aña cu ta coriendo, esaki no ta e caso tampoco.

Pero e no ta nenga cu e actual situacion di e refinaria no ta afecta nos GDP pero si entrada di gobierno. Ya cu Citgo pa ley tin cu cumpli cu e pago di 10 miyon Dollar pa aña na impuesto, independiente cu si nan tin ganashi of no. Aña pasa Citgo no a cumpli cu e pago di winstbelasting, pues un suma di 18 miyon Florin, locual ta un slaag grandi pa caha di gobierno.

Apesar cu Citgo a indica cu nan kier cumpli cu e compromiso fiscal aki, pero nan ta mara na man y pia debi na e serie di sancion di Merca. “El a afecta nos si! No den GDP pero den entrada,” el a bisa. Pero debi cu gobierno ta bin bahando nan gastonan y hayando otro entrada, esaki a yuda pa absorba e buraco aki den caha di gobierno.

IOWUA situacion laboral
Di su banda e lider sindical di IOWUA, Boy Anthony kende ta defende e interes y derecho di e trahadonan di e refinaria a indica cu por lo menos 44 trahadonan cu tabata traha directo cu Citgo a wordo kita. Mientras alrededor di 120 trahadonan cu a traha cu e companianan contratista tambe a perde nan trabou, ora cu Citgo a kibra nan contracto. Cada trahadonan cu ta keda sin trabou tin un impacto social y economico pa nos pais.

E sindicalista a prefera di no menciona un cifra exacto, pero nan ta trahadonan bon paga. “Nos trahadonan ta un di e miho paga na Aruba, sino e miho paga!” el a bisa. E por ta un salario alrededor di 5 mil Florin pa luna, kiermen den e grupo di e 44 trahado directo cu a keda sin traha a keda sin circular casi 220 mil Florin. Plus e grupo grandi di mas cu 120 trahado na servicio di e contratistanan cu ta gana alrededor di 15 Florin pa ora.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
* Afl. **580.000,-**
* Afl. 450.000,- + Afl. 130.000,-
Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochí extra



DCNA:

Naturalesa na Hulanda Caribense bao di menasa

ORANJESTAD - Univer-sidad Wageningen recientemente a publica un rapport alarmante tocante naturalesa bao di menasa serio na Bonaire, Saba y Statia. Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) hunto cu e organisacionnan di parke, ta apela urgentemente na e gobiernonan insular y gobierno di Reino pa tuma medida pa salvaguardia naturalesa riba tera y bao awa. Perdida di naturalesa tin su consecucionan impactante pa poblacion local pa motibo cu naturalesa ta un di su fuertenan di entrada mas importante y ademas ta duna proteccion contra circunstancia atmosferico extremo.

Naturalesa seriamente bao menasa

Wageningen Marine Research y Wageningen Environmental Research a publica recientemente bao di encargo di ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Cuminda, un rapport alarmante tocante estado di naturalesa na e islanan BES. Como indicador di e “estado di naturalesa” a uza e “Grado di Mantencion” (“Staat van Instandhouding”; SvI) cu ta indica e condicion di un sorto o di un habitat.

E 33 expertonan cu a traha riba e rapport aki a conclui cu: “mester categorisa e actual SvI di biodiversidad na Hulanda Caribense como modera te seriamente desfavorabel. Esaki ta conta tanto pa e habitatnan como pa e sortonan y grupo di sorto cu ta depende di nan. Esaki ta un contraste fuerte cu e imagen pa Union Europeo y Hulanda Europeo, unda cu gobiernonan pa decenas di aña ta inverti structuralmente den maneho di naturalesa y supervicion.”

“Tin diferente menasa a base di esaki, pero e menasanan di mas grandi ta bini di bes-



tia cu ta cana rond, sortonan exotico invasivo (sortonan cu den naturalesa no ta aparece riba e islanan), cambio di clima y sobrepesca. Banda di esakinan no mester lubida desaroyo di zona na costa, erocion y eutrofisacion pa motibo di awa di riool. Pasobra no ta tuma suficiente medida contra e menasanan, e cientificonan ta cualifica perspectiva di futuro, modera te hopi desfavorabel,” segun e rapport di investigacion di Wageningen.

Importancia di naturalesa

Deterioro di estado di naturalesa tin, banda di e consecucionan pa e cantidad di

sorto di mata y animal, pero tambe consecuencia grandi pa e poblacion local. Habitatnan manera rif di coral, mondi di palo di mangel, sabana di yerba di lama, selvanan tropical di neblina y di awacero y cuebanan ta forma un atraccion pa turista. Menos naturalesa ta significa menos turista, loke ta resulta den menos empleo y entrada. Ademas reduccion di rif di coral, palo di mangel y mondi lo resulta den menos proteccion di costa den caso di circunstancianan atmosferico extremo. Wak por ehemplo e horcannan Irma y Maria cu na 2017 a causa hopi daño na Isla Riba.

Medidanan necesario

Pa e menasanan mas grandi ta conseha e.o. combati comento excesivo di e vegetacion natural door di bestia cu ta cana rond drasticamente y pa mehoracion di e sistema di procesa di sushi di riool. Hunto cu esaki tin e necesidad di mecanismonan mehora pa monitoreo pa comprende naturalesa miho y pa evalua maneho.

Tambe ta di importancia pa mehora e flexibilidad di e ecosistemanan, di manera cu nan tin miho resistencia contra e efectonan di cambio di clima, manera awa di lama mas cayente y mas acido (coral cu ta bira blanco) y contra circunstancianan atmosferico mas extremo (periodonan di segura mas largo y horcan mas fuerte). Consehonan importante di maneho pa preparacion riba cambio di clima ta proteccion di costa, pa medio di planificacion zonal y menos erocion pa reforestacion cu mata.

Tempo di necesidad grandi pa inversion den naturalesa y medio ambiente

DCNA ta comparti e conclusionnan di e investigacion di Wageningen University & Research y ta indica cu tur gobierno involvi awor mester sinta masha lihe na mesa cu profesionalnan den practica, pa pone un paro na e proceso aki. DCNA su miembronan, e organisacionnan di maneho di naturalesa manera STINAPA na Bonaire, STENAPA na Statia y Saba Conservation Foundation na Saba, cu fondonan extra por tuma medida inmediato di maneho y caminda cu esaki ta necesario nan mes por haci investigacion adicional. Pa e otro miembronan di DCNA, Parke Nacional Arikok na Aruba, Carmabi na Corsou y Nature Foundation na Sint Maarten, esaki ta conta mescos. Pa cada isla e mensahe ta: inversion den naturalesa y medio ambiente no ta un luho, pero un inversion crucial den nos futuro.

Foto 1:

Dor di rosamentu di mondi i komementu eksesivo di vegetashon dor di bestia ku ta kana rònt, no tin maramentu mas di suela dor di rais di vegetashon i eroshon ta tuma lugá. Áwaseru i bientu ta kousa tera di suela ta resultá den laman i esaki huntu ku awa shushi di kloaka ta forma un menasa grandi pa e refnan di koral.

Fuente di foto: Entidad Públiko Bonaire, Direktorado Espasio i Desaroyo

Foto 2:

Proyektonan di reforestashon ta yuda den e lucha kontra kambio di klima. E banda na man drechi ta muestra un pida tereno na Boneiru ku ta será i aki bestia ku ta kana lòs no por drenta. Na man robes tereno unda bestia ku ta kana rònt tin aksesu i ta duna bista di un tereno kaminda komementu eksesivo di vegetashon a tuma lugá i vegetashon tin tiki chèns di sobreviví.

Fuente di foto: Wayaká Advies



Gina Jie-Sam-Foek di Biblioteca Nacional Aruba:

Sea cauteloso ora di bisa cu hende no ta gusta lesa



ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu Gina Jie-Sam-Foek, kende ta coordinador di Biblioteca Nacional, a papia tocante con persona mester ta cauteloso den bisa cu na Aruba hende no gusta lesa.

Jie-Sam-Foek ta bisa cu no tin un investigacion of un porcentahe cu por pone cla cuanto hende gusta lesa of no. Na kico tambe persona te referi na lesamento. “Aruba no a haci un investigacion nacional riba lesamento; ora tin esey por bisa e cantidad of porcentahe di hende cu gusta

lesa.”

E ta agrega cu e mes ta haya cu na Aruba tin e impresion cu hende gusta bisa ‘Arubiano no gusta lesa’. Jie-Sam-Foek ta remarca cu pa bisa esey ta peligroso. Nan ta asumi algo cu no ta basa riba realidad. E ta splica cu hende tambe gusta compara cu otro pais sin tin e hechonan cu ta asina.

Ausencia di investigacion ta locual Jie-Sam-Foek kier men cu ta necesario pa hende por bisa si en berdad na Aruba no gusta lesa. “Tambe por wak cada cultura tin nan costumber cu ta crece dife-

rente. Mi por duna ehempel di paisnan friu cu pa motibo ey, hende ta keda paden mas y ta busca cos pa lesa of haci paden; e factor cu ta influencia un cierto comparacion di hende. Nan ta bisa cu aki ta tropical dus hende ta mas pafo. Un otro aspecto ta cu aki ta papia mas idioma, mas internacional.”

Sin embargo Jie-Sam-Foek ta agrega cu si e lesamento ta abou, kico lo ta suficiente. E ta splica cu e historia den idioma ta compleho pa e motibo cu ta biba na un isla cu tabatin su idioma. Hulanda a bin impone nan idioma, anto esey a

pone den e sistema educativo ‘cu gran parti ta Hulandes’. Awo na Aruba por mira cu ta multilingual, anto e mucha ta drenta of siña su mesun idioma.

E ta bisa cu nan ta resulta di ta e producto cu mas efecto. Pa e motibo ey, e ta splica cu tur e factor ta hunga un rol den e parti di lesamento, Papiamento y e comprension di idioma. “No por bisa cu hende ta lesa poco, paso kico nan ta lesa poco y pakico?”

Jie-Sam-Foek ta agrega cu e resistencia emocional si e mucha ta Latino, na cas e ta papia Spaño. Di ripiente na scol e ta cuminsa haya buki na Hulandes, e ta crea un shock pa e mucha; un resistencia emocional. Anto esey ta locual ta afecta; e mucha ta puntra kico e lo lesa. E ta un diferente idioma ‘esey mayoria di hende ta bringa cune’.

Sin embargo e ta bisa cu su generacion of e generacion poco mas bieu y jong no tabata haya Papiamento na scol. Nan ta papia e idioma, pero no a haya e gramatica. Den e parti di skirbimento manera mester ta bira complica.

E ta continua splica cu tur esey ta un factor, cu hende por tin problema. E ta remarca cu ta parce cu ‘ta papia hopi idioma’ agregando cu ta facil pero si wak e bon no ta dje simpel. E ta bisa cu Censo ta investiga un tiki e lesamento y e parti di analfabeto ta abou, agregando cu esey den sistema ta bon.

Den e parti cu mester investiga den ora di puntra hende si nan ta lesa hopi, ta e manera cu ta puntra y drenta mas profundo den kico nan ta referi cu lesamento pa motibo cu hende di biaha ta asumi cu lesa, nan kier men novela of un buki.

Sin embargo Jie-Sam-Foek ta agrega cu tin hopi forma pa lesa. Tin corant, revista, persona ta lesa online y pa diferente website. Tur hende ta lesando henter dia riba nan celular of pa cualkier informacion anto esey ta conta manera lesamento, no kier men cu paso nan no ta coy un buki, no ta lesa ‘lesamento ta hopi cos’.

E ta splica mester haci encuesta basa na kico hende ta lesa. Anto eynan ta ripara cu

persona ta lesa hopi pa nan trabou, henter ora riba correspondencia, riba nan laptop of computer ta lesa. E pregunta cu ta lesamento pa placer; anto eynan persona por bisa cu no.

Jie-Sam-Foek ta bisa cu Aruba ta keda un isla di corant, revista cu persona por haya buki y material tanto den idioma cu cualkier otro informacion. “Awo con nos ta midi e lesamento anto mi ta haya cu nan no mester bisa cu Arubiano no ta lesa. Mester wak kico tin su tras.”

Un cos cu el a remarca cu den e parti di educacion tin cosnan cu ta cambiando y ta presentando mas cosnan visual. Hende ta gusta por wak mas e parti grafico ‘mundo henter ta cambiando’. Si un persona kier wak un receta pa cuminda, no ta bay un buki, sino bay riba YouTube pa wak video asina por wak con e persona ta hacie.

Jie-Sam-Foek ta agrega cu ta depende con e cerebro ta capta e informacion. “Ami mes ta considera un lesado profesional pero tin biaha ta uza video of cosnan visual pa asina e drenta mas miho. Hende mester ta cua ta mas apto pa nan. Tin persona cu ta comunica diferente y absorba informacion diferente.”

Segun Jie-Sam-Foek tin persona cu ta auditivo, nan por bay un charla y keda tende pa varios ora, pero un otro cu no por. Nan mester wak un documentario of pelicula ‘esey ta factor cu ta haci henter e cos complica’.

Si ta den klas cu hende anto tin 30 estudiante mester por sa cu no ta kier/gusta lesa. Pero e cerebro tin otro forma di absorba e informacion. E ta importante pa hende no bisa cu no gusta lesa. “Esey ta stigmatiza, e ta manera bisando algo negativo, esey ta impresion anto mester tene cuidou cu esey.”

Jie-Sam-Foek ta bisa tin un storia di enseñanza di con esey ta bay. “Bo ta sinti cu e Arubiano lo sinti su mes mas comfortable cu nan idioma materno cu ta esun cu nan kier sa y siña mas di dje. Awo ta wordo forsa pa siña otro idioma, tur esey ta trece bloqueo den area di lesamento.”

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

NOS TA CLA...?

Pa implementa e-government?

Nos a haya e noticia recientemente cu gobierno ta trahando duro pa analisa y inventarisa e posibilidadnan cu nos tin pa introduci 'e-government' pa modernisa y mehora nos aparato gubernamental. Un iniciativa di aprecia, pasobra en general esey ta e direccion cu nos mester tuma. Pa demasiado tempo caba dentro di e aparato tin un diferencia grandi entre departamento cu ta relativamente bon organisa, y cu tin un plataforma digital bon, o en todo caso aceptable, y otro servicio cu a keda bastante atras den nan desaroyo pa loke ta recolecta y warda informacion, y usa esaki tambe pa mehora servicio na publico.

Sin embargo, un proyecto cu mester abarca henter gobernacion lo resulta un tarea gigantesco. Pakico? Pasobra nos por ta chikito, pero nos conoce practicamente tur aspecto di gobernacion cu un pais grandi tambe tin. Ta algun tarea, manera un aparato militar y asunto exterior, cu ta tarea di Hulanda/Reino, so nos no mester preocupa p'e. Y ora nos logra digitalisacion hopi avansa, loke sin mas lo mester haci, esey no ta libra nos di e desbentahanan di un isla chikito. Na prome lugar esey ta manifesta su mes den e prijs relativamente halto cu nos mester paga pa un sistema digitalisa pa cualkier departamento, ya cu traha programa digitalisa pa un organizacion cu 2000 empleado en principio ta mescos cu traha un pa 20 empleado. E costo pa cada cupo di trabao ta hopi mas halto pa e comunidad chikito.

Esey riba su mes nos lo por combati trahando mas tanto posible hunto, unificando criterio y usando un plataforma cu mas tanto posible ta usa cierto standard pa datonan clave. Por ehemplo, standard pa formato di e datonan personal basico, uso di clasificacion uniforme pa cierto item, manera clasificacion di profesion, industria/actividad economico, adres, etc. Pregunta concreto: cuanto nos a avansa den ultimo 20 aña pa loke ta e aspecto aki? Y e motibo pa puntra esaki ta cu si ta poco entidad gubernamental so ta comparti e tipo di clasificacion aki, nos tin basta trabao nos dilanti. Nos ta bisa esaki tambe pasobra e prome intentonan pa logra mas uniformidad den e aspecto aki ta data di mas di 20 aña pasa, mientras cu hopi di e intentonan durante varios aña pa gran parti no a cristalisa.

Nos tin e impresion cu, a pesar cu tin un departamento di ICT central di gobierno, ta solamente un parti di gobernacion ta riba e sistema aki. Awor, ta importante si señala cu tin esnan cu ta bisa cu ta un regalo di cielo e aparente 'desorden' den ICT di gobierno ta, pasobra,

atrobe segun esnan aki, nos lo a crea un monster di 'Big Brother' cu ta 'watching us all'... Ta señala cu esaki por ta un menasa, no solamente pa privacidad di e ciudadano, pero tambe cu e por mina democracia mes. Esey principalmente pa e experiencia di mas di treinta aña, unda e problema di influencia politico ta penetra practicamente tur caminda, y cu esaki na cierto momento e centralisacion di informacion digital ta converti den lo contrario di loke nos lo kier a logra cune na inicio. Esaki sin mas ta algo pa tene na consideracion ora nos ta trahando riba e tipo di proyecto aki, pero esey no por ta un motibo pa no uniforma y standardisa cierto informacion gubernamental di tal manera, cu un plataforma pa realisa e-government ta bira posible. Pasobra nos ta kere cu e actual estado di poco coherencia den e actual sistemanan cu ta opera riba nan mes no lo ta suficiente base pa nos dentro di poco por logra yega na un bon grado di e-government.

Mester bisa cu mientras tanto e prome intentonan pa yega na servicio digitalisa ta andando caba. Asina varios aña pasa a cuminsa traha riba e posibilidadnan pa comunica digitalmente cu Servicio di Impuesto. No a logra loke tabatin na bista e tempo ey ainda, pero en todo caso e posibilidad di pago online pa cierto impuesto ta posible. Recientemente Camara di Comercio, pa loke ta e tarea gubernamental di registro di empresa y otro entidad, a cuminsa brinda servicio di registra y cambia dato di un empresa digitalmente. Tambe lo por cumpra servicio manera extracto (uittreksel) online. Esaki tambe ta un proyecto cu tabata den preparacion pa varios aña y cu awor ta yegando na e realizacion di e comunicacion digital cu e cliente. Prueba, den ambos caso, cu e-government no ta cos cu ta logra den un tempo relativamente cortico.

Ademas, manera nos a remarca anteriormente, gobernacion ta consisti di decenas di servicio diferente, cada un cu nan característica y exigencianan, loke ta haci e proyecto complica y costoso. Y cu nos no ta nos so cu e opinion ey, un estudio di CEPAL ta muestra, unda a scoge cuatro teritorio den nos region, pa analisa e problematica specifico di teritorio chikito, cu e desbentaha di falta di 'economies of scale' pa hustifica e costonan halto cu e-government tin.

Tambe tin un factor cu no semper ta drenta den e discusion: e factor humano. Resistencia pa cambio a frustra mas cu un proyecto na diferente entidad gubernamental. Combati resistencia na un manera efectivo y siña traha na otro manera no ta resulta facil, tampoco imposible.

Brasil: Vale ta nombra presidente interino post tragedia minero



BRASILIA (LaTercera) – E minero Brasileño Vale a informa diadomingo ultimo cu a nombra un di su directiva, Eduardo Salles Bartolomeo, como presidente interino di e compania, de morto y

cu a laga 186 morto y 122 persona desapareci.

Schvartsman y otro tres ehecutivo diasabra a presenta su renuncia despues cu e Fiscalia cu ta investiga e tragedia a recomenda pa e empresa pa retira di su cargo e presidente y otro directornan. E recomendacion a ser hustifica pa motibo cu e investigadonan a conclui cu e dirigente di Vale tabatin conocemento di e riesgo halto y di e posibilidad di un accidente den e domo cu tabata almacena e residuo mineral di e mina di hero cu e compania ta opera na Brumadinho, municipio di Minas Gerais

Despues di e decision, Salles Bartolomeo ken awo ta eherce como director ehecutivo di metal basico, lo ocupa e luga di presidencia

interno di e empresa, segun un comunicado cu a ser manda di Vale pa e mercado financiero.

Tambe e compania a informa cu su Consejo di Administracion ta “busca un relacion transparente y productivo cu e autoridad Brasileño cu e fin di esclarece e hecho, e adecua reparacion di e dañonan causa y e integridad di e empresa”.

Autoridadnan ta investiga e suceso, cual a ser produci dos aña despues di un desaster sucede na Mariana, tambe municipio di Minas Gerais y ora, kibramento di varios dam di e compania minero Samarco controla pa Vale y BHP Billiton, a provoca 19 morto y un tragedia di medio ambiente sin precedente.

Venezuela: Guaido ta puntra militarnan kico nan ta warda

CARACAS - (LaPatilla/EFE) - Presidente en-carga di Venezuela, Juan Guaido, a puntra ayera na e militarnan di e pais “kico nan ta warda?” Esaki ripitiendo e solicitud pa nan stop di apoya Nicolas Maduro y a sigura cu ya tin mas di 700 militar cu a cambia di banda.

“Nos sa cu 80 % ta na fabor di e cambio, nos sa, nan a comunica cu nos, nan a papia cu nos,” e presidente di parlamento a declara dilanti un multitud di miles na Caracas, despues di su yegada di exterior.

Guaido a ripiti e yamada na e forsanan arma despues di su yegada di regreso di un



gira na varios pais di e region. “Nan a menasa nos tur cu ta aki cu prizon, morto, y m ta bisa nan, nos ta a traves di persecucion, y no ta bay ta a traves di menasa cu nan ta

bay para nos, ata nos aki mas fuerte cu nunca cu mirada pa futuro.”

El a comenta, dirigiendo su mes na e miembronan di

Forsa Arma, cu a pesar di e menasanan aki, “tin hende no a cumpli, hopi no a cumpli” e ordennan cu supuestamente nan a duna nan di banda di gobierno.

El a reitera cu “e cadena di mando ta kibra pasobra e comandante hefe di Forsanan Arma ta deriva di voto popular y esun cu ta culpa funcion, pa mas cu e kier disfrasa cu un banda pasobra nos ta den carnaval, e no ta presidente, aki e presidente encarga di e Republica di Venezuela ta,” el a señalá.

El a bisa e militarnan cu como hefe di parlamento y como presidente encarga, e ta “pidi, exige, ordena” cu mester “detene definitivamente e colectivo y presonan cu a actua dia 23 di februario como brasa arma di Maduro y a reprimi e ciudadanonan cu e dia ey a pidi entrada di e ayudo humanitario na e pais.

Mexico: Alerta pa aumento di actividad di volcan Popocatepetl

CIUDAD DI MEXICO (LaTercera) – E di dos sero mas grandi di Mexico, volcan Popocatepetl ta continua cu actividad volcanico despues di produci un explosion durante fin di siman pasa, cu a laga un columna di shinishi di dos mil meter halto despues cu lava a cay. Te awor autoridadnan no a dicidi pa declara alerta di evacuacion.

E sero tin un haltura di casi 5.400 meter, ta localisa na 72 kilometer na banda sur oriental di Ciudad de Mexico y tambe entre e



limite territorial di estadonan Puebla, Mexico y Morelos.

Durante fin di siman, Centro Nacional di Prevencion di Desaster (Cenapred) a

informa cu a reporta cinco erupcion y dos temblor pa via di e actividad di e volcan.

P’esey, nan a pidi pa personanan no bay cerca di e volcan y menos su krater, debi na e riesgo cu lo por cay material di e sero.

Ademas a pidi e poblacion pa tuma precaucion den caso di yobida pa motibo cu esey lo por causa avalancha di tera.

Caida di shinishi tambe ta preocupa autoridadnan, cu a recomenda e uzo di masaca of un lenso muha cerca di nanishi y tambe uza bril pa proteha wowo.

Bahamas: No ta di acuerdo cu advertencia di biahe di Merca



NASSAU (Caribbean-NewsNow) – Departamento di Estado di Merca a reemiti siman pasa un advertencia di biahe di nivel 2 pa Bahamas, ad-

vertiendo ciudadano Mericano pa “mantene cautela aumenta” ora na bishita e pais, pa motibo di criminalidad. Sin embargo, ministro di turismo Dionisio D'Aguilar a yama e advertencia “algo cu por ignora” y a insisti cu gobierno lo tuma accion den e asunto aki. Un advertencia similar a ser emiti aña pasa na januari.

Departamento di Estado di Merca ta bisa cu e ultimo aviso aki a keda reemiti despues di revision periodico, cu update di informacion tocante crimen. “Crimen violento, manera ladronia cu kiebra,

robo arma y violencia sexual, hasta durante dia y den aranan turistico”, e aviso ta bisa. “Aunke Family Islands no ta liber di crimen, e gran mayoria di crimen ta sucede na New Providence y Grand Bahama islands.”

Ta bisa bishitante pa na no habri porta na nan hotel/residencia, a menos cu nan sa ta ken ta na otro banda di e porta, y pa no resisti fisicamente den caso di intento di robo arma. D'Aguilar a bisa cu gobierno tabata sorprendi pa e ultimo advertencia aki, ya cu estadistica reciente ta muestra un reduccion den criminalidad compara cu e aña ante-

rior; crimen a baha cu 8% na Bahamas na 2018, compara cu 2017.

D'Aguilar a anuncia cu gobierno ta papiando actualmente cu embahada di Merca riba e asunto. “Nos lo reuni cu embahada di Merca y expresa nos descontento pa cierto lenguahe den e advertencia,” D'Aguilar a bisa.

“Mi ta kere cu ta importante pa nos keda presenta nos caso. Obviamente esaki ta tuma tempo y obviamente nos no a convence nan cu tabatin mejoracion, pero e cifranan ta papia pa nan mes.”

Republica Dominicana: Cinco morto den accidente di bus



LA VEGA (CDN.com.do) – E informe di Defensa Civil di La Vega a informa di cinco morto den e accidente cu a registra diadomingo den oranan di anochi riba carretera na provincia Jarabacoa (centro di RD), ora un bus a perde control cu 70 pasahero a bordo.

En total tabatin 50 persona cu a resulta herida, tur di un ekipo di futbol di Haiti yama Sporting Football Club cu tabata biaha cu e bus.

Jacqueline Polonia, director di organismo di ayudo di e lugá a bisa cu un di e biaheronan ta di nacionalidad Dominicana hunto cu e chauffeur, otro 15 persona no a sufri lesion.

Ekipo di rescate di Defensa Civil hunto cu Cuerpo di Bombero y su ekipo di trabou a informa cu cuater persona tabata atrapa den e bus y 16 a ser transporta pa hospital di traumatologia Profesor Juan Bosh.

Ademas a participa organismonan di emergencia cu ambulance y unidatnan di rescate di provincia di Santiago, Puerto Plata, Espaillat y Monseñor Nouel.

Un di e versionnan di un velocidad inapropia y e accidente ta bisa cu e tambe no tabata conta cu tire chauffeur tabata core na adecua.



Stichting Onderwijs Combina
Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 1 augustus 2019

Docent informatica (parttime)
Docent natuur- en scheikunde (parttime)
Docent aardrijkskunde (parttime)

Het Schakel College werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse VO en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

We zoeken een kandidaat die:

- in het bezit is van een 1^{ste} graads of 2^e graads bevoegdheid
- meerdere jaren recente leservaring heeft in de bovenbouw van vmbo-tl (natuur- en scheikunde, aardrijkskunde), havo en vwo (informatica).
- affiniteit en ervaring heeft met gedifferentieerd lesgeven
- de Nederlandse taal uitstekend beheerst
- ervaring heeft met meertalige leerlingen
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Jongstra-Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5871583 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 10 maart 2019 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Jongstra-Maessen.

Stichting Onderwijs Combina : Boegoeroei 7B : tel: +297-5871583 : www.schakelaruba.com : info@schakelaruba.com

Venezuela: Guaido a drenta sin problema



CARACAS (LaPatilla/Infobae) - E lider opositor Venezolano Juan Guaidó a bolbe pa su pais ayera y un multitud grandi a bin topa cu ne na aeropuerto di Maiquetia, hunto cu representantenan di comunidad internacional,

despues di un gira na varios pais di e subcontinente.

Ya den territorio Venezolano, el a papia dilanti miles di persona na Plaza Alfredo Sadel, na las Mercedes: “Mi a logra drenta Venezuela danki na pueblo.” E mandatario interino a conta cu e no tabatin ningun problema cu e empleadonan di migracion. “Bonbini, presidente”, ta loke nan a bisa, segun Guaido.

Tabatin un menasa di aresto contra e presidente di parlamento, cu na januari pasa a huramenta como presidente encarga di e pais, di parti di e regimen di Nicolas Maduro. “Nos conoce e riesgonan, nos tur sa e riesgo di haci politica na Venezuela,” e opositor a bisa.

Guaido a yama un reunion mañan cu varios sindicato y

a un manifestacion riba caya pa diasabra proximo, contra dictadura di Nicolas Maduro. E reunion di awe cu e empleadonan publico ta pa tuma decision den cuadro di su obhetivo di para “e secuestro di burocracia” di parti e asina yama revolucion Bolivariano.

Guaido a gradici e apoyo cu el a ricibi di parti di varios embahador cu a acudi na e aeropuerto pa topa cu ne na su entrada na e pais, despues cu e tabatin un prohibicion pa sali di e pais di Tribunal Supremo di Husticia, cu ta responde na orden di Nicolas Maduro.

A mantene secreto di ki forma Guaido lo a bolbe na su pais, pa e posibilidad di un aresto na aeropuerto mes, pero regimen di Maduro no a busca confrontacion na e momento ey.

Corendon ta na altura di e rif sushi: ‘Responsabilidad ta cerca Gobierno di Corsou’



WILLEMSTAD – E organisacion di biahe ta na altura di e ref sushi den e area di Willemstad cu nan ke desaroya pa turismo.

“Nos no ta responsabel pa e sanacion di e area”, Caroline Härtel, general manager di e resort nobo, ta enfatisa. Härtel ta referi na ministerio di Trafico, Transport y Planificacion Espacial (TTPE).

Segun Härtel a traha grupo di trabou, encarga cu e desaroyo y sanacion di e area. TTPE ta confirma cu nan lo tuma e encargo di e sanacion y limpiamiento di e area.

Resòrt cu centenares di camber

Diabierna a claba e prome palo den e resòrt all inclusive di Corendon na Otrobanda. Prome cu fin di e aña aki na

e tereno di anteriormente Holiday Beach Hotel na Ref lo construi edificacionan cu 350 camber. E meta ta pa na fin di 2020 entrega 450 camber mas.

Un parti di e mangel, pega na e luga di parkeer di e restaurant di antes, Denny’s, gobierno a entrega na Corendon. Aki ta bini e resort all-inclusive luhoso y banda di dje e parke di recreacion. Asina e minister Curasoleño di Trafico, Transport y Planificacion Espacial durante un encuentro informativo pa habitante di Otrobanda ta bisa.

Area pa cana keiro ta hole stinki

“Ta bini un luga pa cana keiro for di megapier den direccion di Otrobanda”, segun e minister. Pero pa cana na Ref actualmente no ta un opcion agradable. E awa na Pater

Euwensweg ta hole stinki pa motibo di bashamento di awa sushi, entre otro di e hospital pega ey.

Segun Servicio di Obra Publico e cas di pomp pega ey ta kibra y asina no por hiba e awa sushi pa e instalacion di purifica awa na Klein Hofje. Servicio di Obra Publico a laga investiga e tera abou cerca e mangelnan den area di Ref, como preparacion pa construccion. E resultadonan di e investigacion no ta conoci. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Awa y ref ta den conexion cu lama habri, pero tin tiki coriente. Sigur dies aña pasa a draga e awa dje den, pero for di e tempo ey el a yena cu lodo atrobe.

Miyones pa limpia

Pa draga tin un plan tecnico cla, Caroline Manuel, e coordinado di e proyecto na number di e ministerio di TTPE, ta bisa. E gastonan total pa henter e proyecto Ref cu ta consisti di sanacion reequipamento, un pomp nobo, un caminda pa yega ey nobo y un centro di piscado, ta balota na 20 pa 25 miyon florin.

Tambe tin un proposicion pa fundacion Caribbean Research & Management of Biodiversity (Carmabi) pa mancha e parke di naturalesa y recreacion. Esaki ta un proposicion for di TTPE. Mester traha un plan di manejo ainda. Esey no ke men cu a firma e acuerdo caba.

Investigacion

Ret Karibense a laga Landslaboratorium test e awa di

e mangelnan . Na cinco luga un biologo a tuma muestra di awa pa analisa. Pa controla e resultadonan algun siman despues di e prome investigacion a tuma tres muestra di awa atrobe na e mes luganan cu e prome biaha.

Di tur sitio cu a tuma muestra di awa, e awa pega cu e monumento di Tula ta menos sushi: 790 Kve pa 100 milliliter di awa. Pero toch cuater biaha mas halto cu loke ta considera internacionalmente aceptabel pa awa di superficie.

E awa di Ref cu ta keda pega cu Pater Euwensweg ta contene mas cu 1 miyon kolibakterio fekal pa 100 ml di awa. E laborantnan no a logra determina e cantidadnan exacto: ta masha hopi. “Mucho hopi”, un laborant di Landslaboratorium ta bisa.

Minister plenipotenciario Besaril invitado special pa Carnaval di Maastricht

DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril y su distinguida esposa Siglaine Besaril a atende e celebracion di Carnaval na Maastricht. Esaki riba invitacion special di gobernador di Limburg Theo Bovens y burgemeester di Maastricht Annemarie Penn-te Strake.

Tambe como invitado special tabata presente Minister di Infrastructura Cora van Nieuwenhuizen y Minister di Salubridad Bruno Bruins. Otro invitadonan tabata ex minister di Asuntonan Exterior Maxime Verhagen y ex minister di Transporte y actual miembro di Eerste Kamer Annemarie Jorritsma.

E celebracion oficial tabata

na stadhuis di Maastricht unda Burgemeester Penn-te Strake a pasa e yabi di e ciudad di Maastricht na Prins Carnaval 2019 Armand I. Na e ocasion aki minister Besaril hunto cu e otro ministernan Van Nieuwenhuizen y Bruins a keda condecora como Ridder in de orde van de “Govie” di de Maastrichtse “Tempelers”. Tur aña De Tempelers ta scoge un organisacion cu a nifica hopi pa e comunidad pa yama e condecoracion na esaki. E aña aki a scoge pa polis y p’esey a yam’e orde van de Govie, cu ta Limburgs pa polis.

Minister plenipotenciario Besaril : ‘Pa medio di e invitacion aki mi persona cu a lanta cu Carnaval na Aruba, a haya e oportunidad pa mita di cerca e celebracion di Car-

naval na Hulanda. Un experiencia inolvidabel unda cu un parada impresionante a pasa den cayanan di Maastricht, cu un variacion grandi na vestuarionan y carosanan carnavalesco.’

E mandatario a bisa di a tuma nota cu riba caya tin mas cu 20 mil hende, anto polis ta aresta dos hende so. Un muestra cu por celebra carnaval na un manera disciplina y trankilo.

Minister plenipotenciario Besaril a gradici gobernador Bovens y burgemeester Penn-te Strake pa e invitacion y pa e hospitalidad brinda na su persona y su esposa.



Jamaloodin no kier bin Corsou si e ta wordo trata manera ‘El Chapo’

WILLEMSTAD - Recientemente Jorge Jamaloodin den un caso unda e mester a scucha resultado di peticion di su defensa y tambe scucha ki dia lo trata su caso den contenido, mientras tambe a buta un fecha pa wak si tur cos t’ey pa e tratamiento.

Hues mr. van Lieshout a trece algun punto dilanti durante e caso, bisando cua peticion lo keda honra y cua peticion lo no keda honra. Hues a trece dilanti cu e acusacion nobo lo keda honra unda Ministerio Publico a trece dilanti cu Jorge a yena fecha di impuestro robes intencionalmente.

El a bisa cu lo bay trata na scucha e testigo spoki, mientras lo scucha Rombley como testigo den e caso aki. Durante e caso defensa di e sospechoso a trece dilanti cu den e caso aki no tin proceso husto. Esaki despues cu ya nan a bisa cu Ministerio Publico ta sconde algun parti di e ‘dossier’ pa nan. Segun e defensa cu Ministerio Publico a sconde por lo menos 27 parti di e ‘dossier’, cu ta na banda di e defensa den e caso aki.

Tambe a bisa cu tur cos cu ta den bentaha di e defensa a perde y no por haya esaki. Jorge tambe a bisa cu tur chens cu nan tin pa convence weso, Ministerio Publico ta trata na kita mirando cu net e partinan cu nan mester pa esaki ta sconde. El a bisa cu no ta trat’e manera mester ta y cu actualmente ta manera ‘El Chapo’ ta trat’e na Corsou mientras na Venezuela, ta 2 polis ta cana cu ne e no ta ni tapa su cara e haci show manera Corsou.

Segun Jorge ta un show Ministerio Publico pa media OM kier haci pa asina bin saca su potret di dje y haci manera ta un criminal grandi e ta. Tambe a bin dilanti cu su yiu ta na psicologo despues di tur e cosnan cu a haci cu ne. El a bisa cu esaki ta un desbentaha

pa su famia y e no kier haci su famia dolor. Mas aleu el a bisa cu dia el a yega Corsou e la yega cu 2 polis sin man y pia di boei, mientras tambe el a bisa cu no a tapa su cara.

Tabata ora el a yega Corsou cu a bistie paña oraño y tapa su cara, pa asina haci show segun su declaracion. El a bisa cu si ta bay tin tur e shownan aki ora e bin Corsou, lo e no kier t’ey na Corsou dia trata e caso den su contenido.



MORTGAGE

Biba Un Experiencia Superior

Cu Reverse Mortgage Loan

DISFRUTA DI BO PENSIOEN

Aruba Bank ta invita bo pa biba e bida cu abo merece

E Reverse Mortgage loan di Aruba Bank ta brinda bo e oportunidad pa gosa di locual cu abo a traha pe.

Bishita nos y laga un di nos conseheronan guia bo

www.arubabank.com

Find us on:

Like us on Facebook

facebook.com/bondianoticia

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 bafo
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevy Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadillac Escalade preto aña 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Young lady looking for work as a cleaner on house work
Tel.641 9162

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for \$362,000.00
Tel.593 6318

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Number completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 aña

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Hiacintha Thijsen Trimon:

‘E ley di marihuana hamas por tin prioridad riba e ley di abuso sexual di mucha y abuso di hende muhe’

ORANJESTAD - Den corant mi a lesa cu atrobe un menor di edad a wordo abusa sexualmente, mi curason a haci hopi dolor, lagrima a yena mi wowonan y rabia a drenta mi curpa, pasobra mi tambe 70 año pasa a wordo abusa sexualmente cruelmente, pa un ruman di criansa.

E imagen ey hamas y nunca mi por lubid'e, mi a bisa mi mama di criansa, y locual mi a haya ta un bon sota pa mi no bisa ningun hende. Mi a crece y mi a bira grandi, y mi tawata weita con mi ruman homber ora e ta burachi ta bati su casa bent'e ariba vloor foi tino, y ta basha un hemchi di awa ariba e pober muhe pa trece bek na tino. Awor tin hombernan cu ta bati criaturanan inocente mata, y ta bati muhenan mata, y hasta durante un manifestacion, Arthur Dowers a manda Riot Comando pa bati muhenan y lastranan ariba caya cu nan bisti a bay te ariba nan schouder, te awe nada no a bin afo. Poco tempo pasa un pasto cu ta yama su mes Cristian a abusa di un criatura inocente y nada no a bin afo. Mi a kibra mi silencio y a pone un banda locual cu nan ta yama berguensa di famia, pa mi por weita e burdugunan wordo castiga. Den mi concepto e burdugunan criminal, acusadonan mester wordo castiga severamente cu un castigo minimal di dies año di prizon of mas, pa nan haya un les den nan bida, cu mucha y muhenan indefenso, Bo no ta mishi cu nan.

Castigo hopi abou pa un pedofil a cuminsa dia cu lider di A.V.P Henny Eman difunto a abusa di un criatura na Rancho, hues a sentencia difunto Henny Eman pa prizon. E tempo ey difunto Wim Lampe tawata minister di husticia di A.V.P. y difunto Henny Eman a existi difunto Wim Lampe pa e existi Hues pa cambia su sentencia di bay cera pa paga boet, y debi cu difunto Wim Lampe no a cumpli cu difunto Henny Eman su gusto, A.V.P a royer difunto Wim Lampe for di partido, y difunto Henny Eman cualifica pa un pedofil mester a bay cera pa un par di dia. E otro abuso di hende muhe cu a sosode den mi famia ta locual Henny Eman ainda na bida a haci cu un

acto prima di mi, un bunita dama cu a wordo eligi pa reina, y cu ariba stage a trece un bunita speech, y tawata den dames comite di A.V.P. Eynan un romance a cuminsa entre e reina y Lider di AVP Henny Eman, yiu homber di difunto Shon A Eman. E dama reina a sali na estado di Henny Eman, y debi cu Henny Eman yiu, no tawata kier un yiu, y cu e relacion a kibra, y sin cu su mama tawata sa, a pidi e dama reina pa topa cu ne na Ponton, y cu e ta bin buske pa nan combersa, e dama a cumpli cu su eterno amor y a bay topa cu Henny Eman, y Henny Eman a hib'e na cas di Partido A.V.P na rancho, y eynan Henny Eman burdugu a bis'e cu tin un dokter cu lo bay samin'e y e baby. E dokter a pone un lenso blanco ariba su nanishi y e dama reina no ta corda nada mas. Ta ora e dama reina a bin na tino Henny Eman ruman di Mike Eman yiu di Shon A Eman difunto, e burdugu Henny Eman a particip'e cu mester a saca e baby for di su bariga. E dama reina a yora amargamente kico Henny Eman burdugu a haci cu ne. Despues Henny Burdugo a bah'e banda di caminda grandi leu di su cas, y e pober dama reina mester a cana un bon pida prome cu e yega su cas. Ora e dama reina a yega su cas e a bisa su mama cu e ta bay drumi pasobra el a cay malo(ongesteld). Despues di dos dia e dama reina a cuminsa deliria y tawatin hopi keintura. Y su mama a hib'e hospital, y eynan nan a bisa e mama cu su yiu muhe a perde su baby. Desde e dia ey mente di e dama reina a bruha, y segun nos bieunan, su awa di parimento a subi su cabes, y tawata papia bruha. Despues cu e dama reina a sali di hospital y a bay su cas, e dama a conta su mama tur locual cu a sosode den cas di Partido A.V.P, y e menasa cu e dama reina a haya di e burdugu Henny Eman, cu si bo papia mi tin un album pa muestra bo.

E burdugu ey ainda ta cana rond. E merece su castigo. E mama di e dama reina a yama mi pa conseho, y mi a consch'e pa bay pone Blanche Eman (q.e.p.d) mama di Henny Eman burdugu na altura. Pone Mike Eman cargado di tas tambe na altura, y bay confesa e abuso aki cu



un pastoor, mi prima a haci tur locual mi a bis'e, y pone Henny Eman responsabel di e abuso aki, pasobra su yiu muhe lo no por traha nunca mas, y existi di Henny Eman un onderstand pa su yiu pasobra e ta prome minister. Tur locual Henny Eman por a haci pa e dama reina, dun'e un onderstand di Fls 850.00. pa luna. Mi persona a hiba Lands Recherche na cas di e mama pa e denuncia Henny Eman burdugu, y te awe nada no a bin afo, nan a hoor Henny Eman, pero no a verhoor e burdugu Henny Eman yiu. Parlamento tin un parlamentario cu e dama reina aki ta su tanta, y mi ta spera di dje cu e biaha aki e ley di abuso sexual di mucha y abuso di hende muhe lo pasa, prome cu e ley di Cannabis (Marihuana) cu no ta un necesidad pa Aruba, sino lo mi bini cu mi Plan B. Den noticia na television, mi a weita con Arthur

Dowers manera un payaso kier hustifica su mal maneho di durante 8 año, unda E no a haci nada pa cambia leynan di abuso sexual di muchanan y abuso di hende muhe. Mi a hiba un combersacion cu Arthur Dowers den su oficina, mi a suplik'e y a rog'e cu awa na wowo pa cambia e leynan pa castiga pedofilnan y hombernan cu ta bati muhe, bini cu castigo minimo di dies año di prizon of mas, si ta pa mi cera nan pa semper, mi a papia cu O.M Alexander van Dam, mi a manda carta pa hues La Mere, mi a papia cu sr. Lake di kinder en zeden politic, hasta cerca fiscal Deutecom mi a bay, tur a bisa mi cu ta Staten mester cambia e leynan pa Huesnan por ehecuta e leynan di abuso di mucha y abuso di hende muhe. Ta p'esey huesnan ta sentencia kico cu nan kier. E carta di hues La Mere O.M Alexander van Dam a

entreg'e na Arthur Dowers pa haci algo cu mi peticion, y Arthur Dowers no a haci net nada. Mi a bisa Arthur Dowers si bo no percura pa cambia e leynan, ta nifica cu Staten ta defende e pedofilnan y ta protehanan pa nan no bay cera. Mi a acerca Mervin Wyatt Ras, y a pidie pa existi Staten pa cambia e leynan pa castigo minimo hopi mas halto, pasobra ta A.V.P. tin mayoria den parlamento, y Mervin Wyatt Ras no a haci net nada, y a keda cu su boca cera. E bala ta lora awor den scochi di Coalicion. No laga nos muchanan y muhenan indefenso na caya.

Kico mas mester sosode pa Staten cambia e leynan di abuso sexual di mucha y abuso di hende muhe pa caba, pa tur hende por drumi trankil!!!!!!.

Pelea na Dakota pafo di dragon bar a caba na detencion

DAKOTA - Diadomingo anochi patruyanan di Oranjestad a keda dirigi pa Dakota na Dragon bar na unda a sosode un problema y esaki a caba na pelea formal.

Patruya cu a yega na e sitio a topa cu dos homber pafo cu tabata discuti. Mientras un di nan no tabata comporta bon y no ta scucha di autoridad a rist'e y a detene bay cu ne. Polis a tuma dato di e otro persona di loke a pasa na e sitio.



Auto a dal den troncon y bolter na Cura Cabai

CURA CABAI - Diasabra durante oranan di anochi riba e caminda di Cura Cabai un chauffeur den un Chevrolet a dal contra un troncon di mata y e auto a kental keda den banda.

Un persona den e auto a core bay for di e sitio lagando e otro persona atras. Ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima.



Quadracer a dal peaton riba LG Smith Boulevard

ORANJESTAD - Diadomingo atardi a sosode un accidente na unda cu un quadracer a dal peaton femenino, net dilanti ex edificio di inmigracion riba L.G Smith Blvd.

Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Ambulans a yega y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima.



BONDIA ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho



SPORTY AND SPACIOUS

FROM AWG 39,750*

BOOK A TEST DRIVE

SUZUKI Way of Life!

BALENO

*Price including bbo/bazy/bavp. Model shown may differ.



Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
 Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
 Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660
 E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR WARRANTY
OR 100.000KM



Accidente fuerte banda di Fermin's na Boegoeroei

BOEGOEROEI - Dialuna pa mas o menos 12or di marduga riba e caminda di Boegoeroei banda di Fermin's bar a sosode un accidente entre dos auto basta fuerte.

Polisnan cu apresenta na e sitio y topa cu un Nissan Tiida y un Honda Accord. Ambos auto tabata basta kibra y e impacto tabata den banda robes unda e pasahero ta sinta den e Honda debi cu e ta un auto stuur banda dre-

chi. Un dama tabata sinta den banda di e Honda y tabata for di tino debi na e impacto fuerte. Personal di brandweer a corta e porta di auto pa asina saca e victima y di biaha paramedico a pone e dama riba e cama y el a keda transporta cu urgencia pa polis. Un total di tres ambulance tabata na e sitio pa atende cu esunnan den e Nissan Tiida tambe. Polis a haci nan investigacion pa determina kico a pasa.



Dama a bolter cu auto riba Sasakiweg bulando over e greppel

SASAKI - Dialuna durante oranan mainta trempan riba Sasakiweg un dama den un Markx biniendo for di Superfood direccion nort a perde control prome cu a yega ex House of Cheng y a bula e greppel over bay cay pabou

di caminda y e auto a keda riba su dak den mondi.

E dama a logra sali riba su propio forsa. Ambulance a presenta y paramedico nan a brinda asistencia medico na e victima.



Voto na rechazo di movimiento pa muraya di Trump



WASHINGTON (AP)— Oposicion pa e declaracion di emergencia nacional di president Donald Trump di e frontera entre Merca y Mexico ta parce tin suficiente

voto den e senado pa rechasa e movimiento, awo cu republicano Rand Paul di Kentuckt a bisa cu e no por di acuerdo cu e 'White house'.

E camara di representante a vota pa destrosa e accion, e senado ta sigui pa fin di luna. E medida lo bay pa e promesa di president Trump. Otro 3 senador di republicano a anuncia cu lo vota 'no'. Susan Collins di Maine, Lisa Murkowski di Alaska y Thom Tillis di Noord Carolina.

Paul a yega pa e di 4 luga y pa asumi cu e 47 democrata y su aliadonan independiente

lo bay contra Trump, esey lo duna e opositor 51 voto, apenas e mayoria cu mester. E ta poco probabel cu e congreso lo tin e voto pa anula.

"Mi no por vota pa duna e president, e poder pa gasta placa cu ainda no a wordo apropia pa e congreso. Nos lo kier tin mas placa pa siguridad di frontera, pero congreso no autorisa. Si nos tuma afo e check y balansa, ta algo peligroso", sr. Paul a bisa diasabra anochi, na e cena na Universidad di Western Kentucky.

Mucho di e legislado ta opone na e declaracion di

emergencia, bisando cu ta pone na e vloer e poder constitucional di e congreso pa controla e gasto y lo sinta un precedente pa futuro president demócratanan haci tal declaracion pa nan mesun proposito.

Tambe ta preocupa nan, cu president Trump desvia e placa di e proyecto di e estado local pa e construccion di e barera. Baho e declaracion, president Trump lo desvia 3.6 biyon di e construccion militar pa tin mas barera fronteriso. E ta invoca otro poder pa transferi 3.1 biyon adicional pa e construccion.

Luchado di IS ta pone fuerte resistencia

SYRIA (AP) – E militar di e estado Islamico ta luchando desespera pa afera na e ultimo torso di territorio cu tin na e canto di e riu na Syria. Nan ta moviendo franco tirado, misilnan guia y atake sorpresa na e tunnel.

E resistencia a provoca un golpi fuerte diadomingo pa parti di coalicion lidera pa Merca y nan aliado di tera na su ultimo esfuerso pa caba cu e control territorial di e grupo

'extremista'.

Huma preto tabata rond di e territorio cu ainda ta controla pa e grupo di aldea di Baghouz, despues di cu atake aereo a yega na varios obhetivo. E grupo ainda ta un menasa. Pelea global contra e grupo Islamico ta un conflicto di un pais cu ta den guerra civil pa casi 8 aña.

Cerca di provincial di Idlib, un grupo di yihadista Syrio ta involucra cu al-qaida cu

a mata un 21 soldaat Syrio y militar aliadol. E atake di diadomingo di e combatiente di Ansar al-Tawhid a hiba na cabo na aldea di Massasneh, na e norte di e provincial di Hama, segun e observatorio Syrio di e derecho humano cu sede di Inglatera.

Un declaracion di e ministerio di relacion di exterior di Syria a confirma cu atake bisando cu 'grupo di terorista' a lansa un atake cu plan di antemando contra e forsa arma cu ta staciona na e caminda principal di Massasneh, matando y heridando varios soldaat. "Syria ta con-



firma pleno disposicion y integridad di ehercito di Syria

pa enfrenta crimen y violacion", segun e declaracion.

Dos ruman haya despues di buskeda intenso



LOS ANGELES (AP) – Leia Carrico, 8 aña y Caroline Carrico, 5 aña di edad a wordo haya sano y salvo riba diadomingo mainta pa un capitán di brandweer y un trahado

cu a sigui e muchanan, e pista di nan sapato.

Asina declaracion di William Honsal kende ta e Humboldt County Sheriff. E dos ruman a ser perdi na Noord di Cali-

fornia for di diabierna atardi y a ser haya diadomingo despues di un buskeda intenso y grandi cu a inclui helicopter y cacho specialisa den buskeda.

"Ta un milager, e muchanan

tabata tin algun herida, nan tabata deshidrata y friu pero den bon animo", sr. Honsal a bisa. El a bisa cu e muchanan a yega di entrena den sobrevivi un experiencia di aire liber pa motibo di nan les di club di 4H, autoridad ta kere esey a yuda nan.

RODRIGUEZ - TAEKEMA
Notaris

Beschikbaar per direct op FIRST CLASS LOCATION in het gebouw
SUCU / De la Sallestraat 60

TE HUUR

Kantoorruimte, groot 72 m2, bestaande uit twee kantoren met eigen ingang, toilet en pantry alsmede drie parkeerplaatsen;
geschikt voor een dienstverlenend bedrijf met 2-3 medewerkers;
bekabeling voor telefoon, netwerk en alarm aanwezig.

Prijs (inclusief airconditioning, electra en water) Afl. 3.300,00 per maand

OVERNAME NIEUW MODERN MEUBILAIR MOGELIJK

Inlichtingen: H.M. Rodriguez-Taekema, telefoon 588-2400 fax 588-2500

Notariskantoor Rodriguez - Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Tel.: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500
e-mail: notarisrodriguez@setar.net.aw

AWM
infrastructure

N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij
Barcadera 122
Aruba

Telefoon: 585-3007
Fax: 585-3766
E-mail: krohn@alboaruba.com

Pa reforsa nos team den garage nos ta buscando:

Allround Heavy Equipment Diesel Monteur

E monteur lo ta responsabel pa mantencion diario y mantencion preventivo di tur material, e.o. material industrial mobil y vehiculonan usa den construccion general y construccion di caminda.

Interesadonan por tuma contact cu N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, Departamento HR, Sra. Krohn, tel. 528-5808, ext. 225

Ambos tambe tabata bisti boots y a come 'granola bars' na algun momento cu nan tabata perdi, e polis a bisa. E grupo di rescate tabata tin speransa den por a haya e muchanan riba diasabra ora nan a acerca na hueya di e boots y saco di e granola, segun polis Fridley.

Sr. Fridley tambe a bisa cu e ta esun cu a yama e mama di e muchanan y duna e bon noticia cu e muchanan ta bibo 'e mama a melt na e telefon'. E sr. Honsal a describi e area di buskeda como un lihe, accidenta y rural, den condicion friu y cu awasero.



Bista fotografico di parada di luz San Nicolas





Carnaval 65 dedica na memoria di Don Milo Croes ex president di SAC



ORANJESTAD – Diadomingo ultimo Aruba a gosa di su ultimo parada di Carnaval 65. SMAC ta dedica e Gran Parada di Aruba su Carnaval 65 na nos gran baluarte Don Milo Croes, (DFM). Señor Milo Croes pa hopi aña a duna gran aporte na nos Carnaval y cu su personalidad unico a sa di gana e titulo di 'Tata di Aruba su Carnaval'. Hunto cu president di Smac y Minister Bikker y den compania di famia di Don Milo a haci e gran apertura di parada di Carnaval 65 y parada a sali 10am.

pa bandanan musical. Durante di e parada SMAC a reconoce Ruben Scorpio Garcia como un embahador di Carnaval pa su decadan di amor y dedicacion pa promove nos carnaval. SMAC a reconoce Ivo Yanez pa su aña di dedicacion pa prome nos celebracion cultural mas grandi di Aruba. SMAC a reconoce Roberto A Geerman como embahador di nos Carnaval pa su 40 aña promoviendo nos carnaval

Parada di San Nicolas a sali 10am for di Joe Laviest cu un total di 14 grupo a compania

Pa 7.17pm rabo di parada a yega DOW, y pa 8pm a cende momo na Carnival Harbour Arena cu show di vuurwerk. Rey Momo ta un creacion di Donald Croes. Akitin un bisa fotografico di e parada.



Patrick Roest ta keda cu titulo mundial di speed skating



AMSTERDAM - E atleta Hulandes Patrick Roest a prolonga su titulo mundial di speed skating den e campeonato mundial di Calgary durante fin di siman.

Roest a gana a gana e distancia final, e 10km den un tempo di 12.51.17 pa asina seya su victoria pa e titulo, superando e Sverre Lunde Pedersen di Noruega y su compañero di ekipo Sven Kramer. Roest, kende a hiba e titulo aña pasa na Amsterdam despues cu Pedersen a cay, e emisora NOS a bisa cu e victoria e aña

aki ta mas satisfactorio. “ Awo realmente mi a desmostra cu mi ta e best y esey ta miho”, el a bisa. “ Lo tin mas titulo pa sigui”. De e evento femenino Czech Republic Martina Sáblíková a gana oro, superando e titular di aña pasa, Miho Takagi.

E Hulandes Antoinette de Jong a gana brons, cu Carlijn Achtereekte y Ireen den de Cuater y di cinco luga. E competencia masculino inclui carelanan di 500m, 1,500m, 5km y 10km, di femenino 500m, 1,500m, 3km and 5km. Esaki ta segun DutchNews.nl

FIFA a acerca Sur Korea cu oferta pa copa mundial cu Nort Korea

SEOUL, South Korea (AP) — Sur Korea bisa cu recien el a wordo acerca pa FIFA pa asina presenta un oferta hunto cu Nort Korea pa e Copa Mundial Femenino 2023.

Presidente di FIFA Gianni Infantino a bisa despues di e reunion durante fin di siman de e legisladonan di futbol cu “ nan ta sushando” tocante e combinacion di e bisifanan y un oferta.

E secretario general di e asociacion di futbol di Sur Korea, Hong Myung-bo a keda cita pa e agencia di noticia Yonhap ta bisa “ FIFA a acerca nan y a papia tocante e oferta

conhunto.

Hong a agrega cu “ Nos a notifica nos gobierno di e problema aki”. Australia, Colombia, Yapon y Sur Africa ya a expresa nan interes pa presenta ofertanan pa e copa mundial femenino 2023. E votacion di conseho di FIFA lo ta na maart 2020.

E peninsula Koreano ta permanece tecnicamente den guerra pa motibo cu e conflicto di 1950-53 a termina den un armisticio na den un tratado di paz. Un oferta combina pa e weganan olimpico di 2032 ya ta wordo planea pa e Koreanonan.



Un otro ciclista di Austria a admiti di doping



VIENNA (AP) — E ciclista di Austria Georg Preidler a admiti cu el a haci doping di sanger relaciona cu e caso, na unda cu 5 skiers a wordo aresta, esaki ta local su ekipo profesional Groupama-FDJ a bisa dialuna ultimo.

Preidler a ofrece “ su denuncia inmediato y spontaneamente, hustifica pa su participacion inexcusabel” den e caso di doping”, Groupama-FDJ a bisa. Supuestamente el a haci testnan di sanger dos biaha aña pasa.

E ekipo a bisa cu a informa e Union ciclista internacional, autoridadnan Frances y e agencia Frances di doping. “ UCI no tin informacion di e concerni di e confesion cu a wordo haci pa e ciclista”, esaki ta local e organismo di rector cu sede na Switzerland a bisa den un comunicado.

Autoridadnan na Austria a bisa anteriormente diadomingo cu un otro ciclista a admiti di a haci doping y e ta sospechoso di fraude deportivo den relacion cu e caso. E coredo no a keda nombra bou di e leyman di privacidad di Austria.

Preidler a participa den 8 Grand Tours, dos biaha den Tour de France, y a participa den e Giro de Italia y e Vuelta Spaño e temporada pasa.

Autoridadnan di Austria y Alemania a aresta nuebe persona siman pasa, incluyendo cinco skiers na e campeonato mundial y un medico Aleman. Autoridadnan di Austria a bisa nan a interumpi un “red internacional di doping” cu e participacion di multiple deporte. Un di e skiers a wordo aresta mita caminda de un transfusion di sanger.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

5 YEAR WARRANTY
*ON THE COMPRESSOR

UP TO 42 SEER

Carrier Infinity Series
The Most Efficient Smart Air Conditioner You Can Buy in Aruba

More Comfort - Quiet indoor operation, as low as 29 dB(A)
Discover Carrier® Mini Split units

WI-FI
UP TO 42 SEER COOLING

BTU	Cooling Range (BTU)	24x Monthly Payment
9.000	5.000-17.000	AWG. 183,25
12.000	5.800-19.000	AWG. 201,10

There's Simply Nothing More Efficient

Occupancy Sensor

Built-in Wi-Fi® Connectivity to control unit anywhere, anytime

FLEXIBLE APPLICATION

Humidity Control

ENERGY STAR
ETL LISTED
AHRI CERTIFIED
Carrier WiFi
Instagram
Facebook
HUNTO NOSTA SPAAR

Carrier
turn to the experts

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Ceremonia di despedida pa atletanan cu lo participa na Weganan di Playa Sur Americano Rosario 2019

ORANJESTAD - Diahuebs anochi a tuma luga e ceremonia di despedida pa e atenta cu lo bay representa Aruba na e Juegos de Playa Sur Americano 2019, cu lo tuma luga na e ciudad di Rosario, Argentina.

Hefe di Mision pa dicho weganan, Junior Dake a habri e anochi gradiciendo tur pa nan presencia. A duna un amplio splicacion riba kico tur e atletanan por spera di e weganan aki. Tambe a elabora riba e codico di conducta cu semper tini pa nos atletanan ora representa Aruba den exterior. A splica detaya riba e biahe pa Argentina y a duna un bista riba e complehonan deportivo cu lo ser uza na e Weganan di Rosario 2019.

Representantenan di e directiva di COA tambe a hiba palabra e anochi aki. Den su funcion como vicepresidente di Comité Olimpico Arubano (COA), Wanda Broeksma a splica di e en-

volvimento di COA y tambe un tiki di su funcion den COA. Sra. Broeksema lo t'ey presente na e Weganan di Rosario pa sostene nos atletanan di Aruba. Secretaria General di COA y miembro ehecutivo di IOC, Nicole Hoevertsz tambe a hiba palabra na e anochi di despedida. Sra. Hoevertsz a elabora riba e historia y e existencia di e weganan di playa. Pa promebiaha cu un delegacion di atleta di Aruba lo ta participando na e weganan di playa.

Un momento sigur historico pa nos atletanan y sigur nos dushi isla.

Na final a yama e atletanan hunto cu nan coach pa asina ricibi nan tas cu nan pakete di paña y tambe e famoso pin di COA cu sigur ta super popular. A divulga e abanderado pa e Weganan Sur Americano di Playa Rosario 2019. A toca honor na e atleta Olimpico di beach volleyball, Mali Rafini pa carga e bandera di Aruba durante di e Ceremonia di

Apertura. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

E Weganan Sur Americano di Playa di Rosario lo cuminsa for di dia 14 pa 23 di maart. Lo conta cu un total di 2000 atleta di 13 diferente pais cu lo competi den 13 diferente deporte. Aruba lo ta participando den e deportenan di Beach Volleyball, Beach Tennis y Open Water.

Den Beach Tennis nos tin e atletanan Sander Castro hun-

to cu Aksel Samardzic ken lo ta forma e duo masculino y pa e duo femenino Maud Iza Celaire lo bay hunga cu Dominique Hopman.

Den e parti di Beach Volleyball nos tin e atletanan Masculino Fransua Angela y Eddy Toro y den femenino nos tin Mali Rafini y Shekeva Jones.

Pa e Open Water Swimming nos lo tin e atleta Lucien Peterson.



Monica Pimentel ta gana su prome pelea 7-5 den US Taekwondo Open 2019

ORANJESTAD – Durante fin di siman Monica Pimentel a bringa contra di USA caminda el a gana su prome pelea. Despues un biaha mas Monica a topa cu USA y aki Monica a gana cu score di 7-5.

Den e su di 3 combata Monica a topa cu Zeliha Agris di Turkia kende den pasado tabata campeon mundial. Aki Zeliha a derota Monica cu score di 20-0. Monica r ta satisfecho cu su prestacion, un pelea mas lo a nifica bringa pa Brons. Awo tanto Monica como Chiara lo biaha pa Republica Dominicana pa nan clasificacion Panamericano.



Muscles & Lungs Crossfit a cumpli cu e 19.2 di Crossfit Open 2019

ORANJESTAD - Diabierna tabata e di dos siman di e Crossfit Open 2019 unda e atletanan di Muscles & Lungs Crossfit a luci durante e open cu no tabata nada facil. Un total di 65 atleta a participa e diabierna aki cu 10 heat, cada heat ongevèer cu 6 atleta di diferente nivel pues Scaled division y e mas pisa cu ta Rx division.

Mester bisa cu tabata tin participantenan di Merca y di Hulanda tambe cu a participa na e evento. Ainda tin 3 siman pa bay. E prome siman a bay bon pa e box Muscles & Lungs unda Lionel ta para na prome luga na Aruba y tambe den su region di Hulanda den e 40+ y

Veronique tambe para nr 1 den su categoria di 35+ tanto

na Aruba como tambe den e region di Hulanda. Wileska un atleta hoben di solamente 12 aña tambe a competi den e crossfit open. Un prospecto grandi den e deporte di crossfit y tambe den weightlifting.

Aruba ta cay actualmente bou di Hulanda den e crossfit open y ta haciendo nan best pa asina por cualifica pa e Crossfit Games.



Chiara Petrocchi a gana su prome pelea 8-3 y perde di dos 17 - 5

ORANJESTAD – Durante fin di siman atleta Elite di Taekwondo Chiara Petrocchi a gana su prome pelea 8-3 contra su contrincante di Brazil den e US Taekwondo Open 2019 como adulto bou di guia di Juan Moreno.

Pero den su di dos combata Chiara Petrocchi ta cay venci contra di number 1 clasifica den e torneo US Open esta Vanji Stankovic di Serbia. Chiara ta perde 17 - 5. Mester bisa acerca cu Vanji Stankovic ta number 4 di Mundo riba e lista di e federacion mundial di taekwondo. A lo largo Stankovic ta logra medaya di Oro den e US Open aki.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Mike Eman a demostra di ta un lider cu ta para pa corrupcion, mal uzo di fondonan di pueblo y crimen organisa’

ORANJESTAD - Declaracion di ex prome minister di Aruba Mike Eman ta un bofta den cara di pueblo. Un declaracion cu ta un muestra di tabata un lider debil, sin caracter unda cu awor kier bin bisa cu politiconan ta den un situacion vulnerabel. Y cu mes-ter bin cu ley di control financiero di partidonan politico y politiconan

Hopi hilaridad

Di 2009 pa 2017, e partido cu mas a hiba un campaña miyonario sin ningun hustificacion financiero ta partido AVP. Unda cu candidatonan tabata haci fiesta tur fin di siman incluyendo Mike Eman. Mi por recorda Mike Eman ora e cu su gang di mas di 75 hende tabata cana den bario, a burla di mi pasobra mi tabata cana mi so ta bishita cas. Pero mi ta orguyoso pasobra mi consenhi ta trunkil. Pueblo por corda tur e fiestan cu tabata tin y awor pueblo por saca nan som di unda e placa y material tabatin bin. Y unda Mike Eman a keda pa para pa un campaña habri unda por duna muestra di unda e fondonan aki tabata bin? Pa mi e mentor di tur e hobennan aki ta Mike Eman pasobra ta di un caminda nan a siña con pa move cosnan y esey ta bin di nan lider pa entre otro nos por corda con e tabata hunga cu verf cu e tabata haya.

Fiesta riba brug

E fiesta di cumpleaños di ex promer minister Mike Eman riba brug di Green Corridor ta muestra claro di mal uzo di fondo di pueblo, unda cu Mike Eman a haci su fiesta di cumpleaños bao engaño cu ta e compania ta habri e brug pero na final e recibo a bin pa caha di Aruba y cada ciudadano. Y awo ta di ken e hobennan aki a siña di haci mal uzo di fondonan di gobierno? Mi ta spera ora nos atende cu esaki den jaarrekening 2017 parlamento den su totalidad para tras di esaki pa cobra e ex minister Mike Eman e placa aki pasobra pueblo ora nan haci aña ta saca di nan mesun saco pa celebra nan cumpleaños y esaki ta totalmente inacceptabel

Ley di control financiero di partidonan politico

E ley aki ta existi di aña 1999 bao gobierno di AVP unda cu Henny Eman tabata e prome minister di Aruba y unda claramente no por a pas’e pasobra den nan gobernacion corrupcion tabata na ordo di dia y nos ta corda caso SACE cu e mafiosonan Italiano. Di 2009 pa 2017 nunca ex prome minister Mike Eman no a ni mishi cu e tema pasobra su partido hamas por hustifica nan fondonan y sigur awe den caso di ex minister Paul Croes pueblo por wak con ta yega na fondo pa hasta cel-



ebra concierto di speranza door di explota comerciantenan a cambio di fabornan y cu no tin fin di caba. Mike Eman a demostra di ta un lider para pa corrupcion, mal uzo di fondonan di pueblo, para pa crimen organisa na Aruba y unda hasta tabata sa cu su ex minister cu tabata su pupilo a actua robes y a exige parlamentarionan di AVP pa

cambia e concepto di ley di screening/integridad minister pa por laga e ex minister den funcion.

Pa mi e declaracion di Mike Eman ta un berguensa y sigur un falta di respet pa pueblo y un bon bofta. Awo cu a laga un pais financieramente y economicamente na werki, a laga nos pais internaciona-

lmente na berguensa como un pais cu gobernantenan corruptivo y condena. Esaki ta motibo pakico ni con santo Mike Eman y su partido AVP pretende di ta, ta un daño hopi grandi el a haci na imagen di nos pais. Un pregunta cu pueblo tin di haci Mike Eman ora topa cu ne: Con el a yega na su Penthouse y con e ta sobrevivi sin salario?

Parlamentario Alan Howell (POR) lo manda preguntanan pa Minister Romero riba Fast Ferry

ORANJESTAD - Alan Howell, parlamentario di Fraccion di POR a trece dilanti e preocupacion di habitantenan di pariba di brug tocante e proyecto di fast ferry. E habitantenan kier sa con a para cu e proyecto aki pa San Nicolas.

El a indica cu e siman aki lo manda preguntanan por escrito pa e minister di Transporte Chirs Romero den cual lo puntr’e con leu e proyecto di fast ferry pa San Nicolas ta.

Den mesun cuadro Howell a bisa cu si sa cu e proceso legal mester a cana su caminda na Departamento Huridico, cual ta e caminda pa sigui pa e ley-

nan wordo traha y scrutina. Despues ora e ley regresa mester bay cu ne den parlamento pa e parlamentarionan por trata esaki.

Despues cu manda e preguntanan por escrito lo pidi tambe pa minister Chris Romero acudi na un reunion di e comision fiho di transporte pa por haya mas informacion di con leu e proyecto aki ta y con e ta siguiendo su caminda.

Fraccion di POR lo haci nan maximo esfuerso pa sostene, semper y cuando cu tur cos cana drechi, mirando cu e fast ferry ta algo factibel y hopi bon pa San Nicolas.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Innovacion den sector di seguridad pa haci Aruba un isla mas sigur’



ORANJESTAD - Un grupo di profesionalnan local y di nos region a bini hunto pa e lansamento di un capitulo di ASIS pa is-

lanan den Caribe Hulandes. Awor Aruba tambe tin su propio chapter di e organisacion di security ASIS international.

Parlamentario di Fraccion di AVP, Robert Candelaria, tabata keynote speaker na e lansamento di e chapter aki,

despues di a haci esaki na Corsou tambe fin di aña pasa. Loke Candelaria a remarca ta cu el a gusta e input di cada compania y cada persona durante e reunion aki. Por a mira cu e conocimiento y profesionalismo t’ey y e deseo t’ey pa traha den e mesun direccion pa eleva nos nivel y calidad di seguridad na Aruba. Na varios ocasion el a expresa cu lo inicia un proyecto di ley cu tin di regla aspectonan basico pa e sector di seguridad.

E ley lo mester stipula, entre otro e exigencianan pa un compania di seguridad por wordo estableci. Tambe mester regla e aspecto di educacion di trahadonan den e seguridad pa asina sigui eleva e nivel y calidad di e sector. Asina tin diferente componente mas di e sector cu lo wordo regla den e ley aki. Na momento cu haci tur esaki lo tin un calidad di seguridad hopi mas halto, aunke cu hopi lo puntra dicon esey ta importante pa Aruba. E parlamentario a expresa cu e ta na bienestar di Aruba en general y biniendo cu esaki lo trece e mundo di seguridad y husticia di Aruba mas cerca di otro. Seguridad y husticia trahando mas cerca cu otro lo facilita intercambio di informacion y alabes lo percura pa tin hopi mas wowo, hopi mas horea, hopi mas mente trahando hunto riba e seguridad di nos pais.

Parlamentario Candelaria ta kere cu un elemento importante tambe pa por traha hunto den seguridad ta e elemento di confianza entre e partnernan di sector priva y publico. Si no tin confianza, no lo comparti informacion nunca.

Aworaki tin hopi componente manera islanan riba nan mes, trahando banda di otro cu no tin contacto cu otro den e sector priva y publico cu mester percura pa nos seguridad. E parlamentario ta kere cu nan mester organisa e colaboracion entre instancianan haciendo uzo di regla y estructura. Di e forma ey lo por traha den un forma hopi mas eficiente pa por eleva e nivel di seguridad di nos isla.

Invitadonan a presenta y participa activamente den e encuentro aki. Cu participacion y input di esunnan presente,

por a experencia un sentimento di positivismo y speranza pa futuro di seguridad pa nos pais. E proposito awor ta pa logra haya mas sectornan su representacion den e chapter. “Bo mester kier participacion di profesionalnan activo den e mundo di seguridad di diferente sector, pero tur cu mesun proposito, esta pa un Aruba mas safe y un Aruba mas sigur. Asina tur profesional por contribui na e seguridad di nos isla intercambiando experencia, informacion y ideanan”, parlamentario Candelaria a expresa.

No mester lubida cu Aruba ta un isla cu ta depende hopi di turismo y esey ta nifica cu hopi compania y hopi profesional a haya nan ta profundisa nan mes den e materia di crece den conocimiento y experencia. Esey ta duna aki un bentaha y por traha riba un producto cu ta desaroyando caba pa hib’e na e nivel cu kier yega cu ne. Asina aki lo percura pa mara loke ta necesario den ley.

Durante e reunion aki diferente persona a trece ideanan y experencianan hopi valioso padilanti. Un ehempel di esaki ta, kico ta e criterianan pa por comparti informacion cu otro departamento y con pa crea e condicion optimal pa yega na un base solido di confianza. Si no tin consecuencia pa ora algo bay robes den compartimento di informacion, naturalmente ningun partner lo no kier comparti informacion cu otro. Ora cu ta subi e nivel, subi e expectativa di partnernan y tene otro responsabel, ta mira cu esey ta un base -un fundeshi- pa confianza pa asina por comparti informacion cu otro.

E chapter kier reuni cada pasa 2 luna, pues un total di 6 reunion pa aña. Tambe ta acercando diferente orador pa e reunionnan aki pa asina sigura cu lo bay tin hopi bon calidad di informacion treci padilanti e aña aki. E parlamentario kier traha hunto cu ASIS riba aspecto legal di seguridad na un proposicion di ley. E idea ta pa haci esaki conhuntamente cu hermana isla Corsou pa eleva e calidad di seguridad, no solamente na nos isla, pero tambe den nos region.

Marisol Lopez-Tromp (POR) ta pidi Minister Dangui Oduber rapport di TNO riba holo na hospital

ORANJESTAD - Marisol Lopez-Tromp a manda un carta pa minister Dangui Oduber den cual el a haci un serie di pregunta tocante e estudio haci door di TNO na Hospital. E ta pidi e mandatario pa por favor den e menor termino posibel contesta esakinan por escrito.

Basta luna pasa por a tuma nota di e diferente walk outs na Hospital, entre otro pa tuberianan cu a kibra, awa cu ta lek y particularmente holo (specialmente di diesel) cu lo ta plamando den diferente area di hospital.

Mirando cu minister Oduber a bisa den parlamento cu el lo bay laga investiga un ke otro, lider di Fraccion di POR tin

entendi cu el a laga haci e investigacion aki door di TNO y a base di esaki el a manda e siguiente preguntanan pa e mandatario.

El a realisa e preguntanan aki no solamente como lider di Fraccion di POR, pero tambe como Presidente di e Comision di Asuntonan Social, Famia, Cuido di nos Grandinan y Salud Publico.

Den e carta e ta bisa lo siguiente:

Ta conoci cu TNO a traha un reportahe riba e calidad di aire relaciona cu e holo di diesel di e generatorman y boiler na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Mirando e importancia di di-

cho reportahe pa loke ta salud publico di nos isla, no solamente di nos habitantenan, pero tambe di nos bishitantenan cu ta haci uzo di hospital, lo desea di ricibi copia di e reportahe ariba menciona mas pronto cu ta posibel.

Lopez-Tromp ta considera cu e informacion cu e reportahe aki ta contene ta sumamente importante pa asina por haya un claridad di ki indole e situacion tabata (si e tabata e caso) y kico por spera, si esey tabata e caso, na accion di parti di esunnan responsabel pa esaki.



Parlamento di Aruba
 Fraccion Partido Oranjestad y Respetu (POR)

Aruba, 21 februari, 2019

Sr. Danguillame Oduber
 Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte
 L. G. Smith Blvd 76
 Oranjestad
 Abiur

Distinguido Minister Oduber,

Pa medio di e carta aki ami Marisol Lopez-Tromp, lider di Fraccion di POR den Parlamento y alavez como Presidente di e Comision di Asuntonan Social, Famia, Cuido di nos Grandinan y Salud Publico ta acerca su Excelencia Oduber pa lo siguiente:

Ta conoci cu TNO a traha un reportahe riba e calidad di aire relaciona cu e olor di diesel di e generatorman y boiler na Dr. Horacio Oduber Hospital. Mirando e importancia di dicho reportahe pa loke ta salud publico di nos isla, no solamente di nos habitantenan, pero tambe di nos bishitantenan cu ta haci uzo di hospital, lo desea di ricibi copia di e reportahe ariba menciona.

Lo desea di por haya e reportahe aki mas pronto cu ta posibel.

Masha danki di antemano pa e cooperacion duna.

Un saludo cordial,

Dra. Marisol Lopez-Tromp
 Lider di Fraccion POR/ Presidente di Comision di Asuntonan Social, Famia, Cuido di nos Grandinan y Salud Publico

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

‘Parlamento falta pa pasa e ley di LAft’

ORANJESTAD - Parlamento siman pasa a yama minister di Financia y Asuntonan Economico pa un reunion publico pa duna un splicacion rib’e topico di CAft, especificamente di e comision di e organo cu ta supervisa

Aruba financieramente como tambe pa mira con leu e ley di LAft ta mirando e hecho cu nos a drenta 2019 y e ley ta conta te cu 2018.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray den reu-

da di prensa di Fraccion di MEP a duna di conoce cu parlamento mes no a haya e oportunidad pa tin dialogo cu CAft den nan bishita recien na Aruba y por lo tanto ta importante tambe pa nan haya e splicacion for di e minister di Financia.

Como Parlamentario, Christiaans-Yarzagaray ta indica cu ta importante pe pa e ley yega Parlamento pronto pa motibo cu parlamento como e organo mas halto di pais Aruba, tambe mester tin espacio pa haci nan trabou di control na banda cu CAft tin su tareanan di supervision financiero.

Mensahe mester ta hopi cla cu Aruba lo no a yega na un ley di LAft y un comision di supervision financiero, CAft, si no tawata pa e gobierno anterior como tambe fayto di parlamentonan di pasado. Esaki, segun parlamentario Christiaans-Yarzagaray por wordo mira den e cifranan y datonan den pasado cu a indica cu situacion y maneho financiero di pais Aruba a bay robes den e ultimo añanan bou gobernacion di AVP.

“Nos mester ta hopi sincero y admiti cu parlamentonan den pasado tambe a faya siendo e organo mas halto di nos pais. Si parlamento no a duna autorisacion na un gobierno pa hinca nos den asina tanto debe, pais Aruba lo no a yega asina leu te hasta pa tin supervision financiero awe”, parlamentario, Christiaans-Yarzagaray a expresa.

Pa e motibo aki, segun e parlamentario, parlamento mester duna pueblo bek e confianza cu parlamento tambe ta

haci su trabou debidamente pa no ripiti loke a pasa den pasado cu awe Aruba ta unda nos ta cu nos situacion financiero.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray: “Esaki ta un mensahe cu mi kier a laga hopi cla, cu e situacion tawata manehabel den añanan 2008 y 2009, na unda tawata cumpli cu racionan internacional di debe na ingreso di e pais (debt to GDP). Por wak e cifranan aki te cu awe den rapportnan di Banco Central na unda cu tawata indica cu nos tawata den 2008 na 42% di debt to GDP y na 2009 a bay te na 49% di debt to GDP door di situacion economico mundial. Pero di 49% na 2009 pa bay te casi 90% na aña 2017, ta increíblemente halto pa un isla di nos tamaño y Aruba su tipo di economia. Tur hende sa cu el a wordo redobla. Den rapportnan di Banco Central tambe esaki por wordo mira. Y pueblo sa cu esaki awo ta un realidad”.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a termina enfatisando cu no por culpa solamente e gobierno di pasado sino tambe e trabounan di e parlamentonan anterior. P’esey e parlamentario ta tuma su trabou na serio y ta haci su trabou debidamente mirando e situacion financiero actual di pais Aruba.



Ex Prome Minister Mike Eman a duna un 'gastcollege' na Universidad di Leiden



ORANJESTAD- Recientemente ex prome minister Mike Eman a duna un 'gastcollege' na Universidad di Leiden. Eman a wordo introduci dor di Prof. dr. Jorrit Rijpma den nomber di e Instituto Europeo di Universidad di Leiden ilustrando e carera politico di Eman, partic-

ularmente su rol importante den realizacion di e derecho di voto pa Antiano y Arubianonan pa parlamento Europeo.

Eman a enfoca riba algun tema importante manera e paisnan ultramar, e estructura moral y racional di Reino Hulandes, e principianan di

igualdad y e derecho di voto pa Parlamento Europeo. Su lectura a wordo marca tambe pa loke ta e eleccionnan venidero di parlamento Europeo na mei di e aña aki.

Presente na e gastcollege tabata un cantidad grandi di estudiante y graduadonan den Ley Europeo, pero tambe

conocirnan di Aruba, entre nan Rosita Croes (viuda di Mito Croes, minister y miembro di Raad van State), Laurens Jan Brinkhorst (ex-minister y ex catedratico den Derecho Europeo na Universidad di Leiden), Mildred Schwengle (miembro di Raad van State pa Aruba) y ex wethouder Karsten Klein (candidato pa parlamento Europeo di CDA) y ex Miembro di Raad van State pa Antias, Sr. Wawoe).

Eman a cuminsa su college den forma significante cu un expresion haci door di Reina Wilhelmina na 1942 den relacion cu Reino unda varios pais hunto ta forma parti, mientras cada un di nan ta independiente pa actua y tuma nan propio decisionnan, 'steunend op eigenkracht, doch met den wil elkander bij te staan'.

Den luz di e acontecimentonan na Venezuela Eman a enfatisa cu un cooperacion den Reino awor mas cu nunca ta importante. Esey ta conta tambe pa e posicion strategico di Aruba, no solamente den siglonan cu ta tras di lomba, pero tambe awor.

Banda di esaki Aruba, segun Eman, kier keda involvi den un integracion mas aleu di Reino den Union Europeo. 'Nos ta mira den esaki un situacion win-win pa Hulanda y Aruba. P'esey mi ta un defensor pa re-inicia e discusion riba e opcion pa Aruba ta un region utra-periferio di Union Europeo.'

Dr. Vestert Borger, docente universitario di Derecho Europeo na e Instituto Europeo di Universidad di Leiden, a gradici Eman pa su tremendo college cu el a yama un contribucion special na mas y miho comprension na Hulanda pa e posicion di Aruba, e historia di Status Aparte y e ambicion di Aruba pa ta mas involvi den Union Europeo. Vestert Borger a doctora na inicio di 2018 cum laude cu su tesis 'The Transformation of the Euro: Law, Contract, Solidarity'.

Eman actualmente ta forma parti di varios instituto cu ta concentra nan mes den promove sostenibilidad y prosperidad comparti. Den e calidad ey e tabata recientemente keynote speaker na Bermuda y Belize unda el a papia riba energia renobabel, SIDS y oportunidadnan nobo pa paisnan isleño pa nan ta arcanan di "research & development" den busca y haya solucionnan pa retonan global manera cambio di clima, maneho di oceano, desaroyo di energia alternativa y erosion di tera y tambe bou awa, modelonan socioeconomico cu ta conduci na resultadonan husto pa e ciudadano.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Mehorando servicio na departamento di rijbewijs atraves di tecnologia’



ORANJESTAD - Minister di Husticia, Bikker, recientemente a inaugura e examen di rijbewijs pa medio di computer.

Esaki ta un paso clave pa mehora e servicio cu ta wordo brinda y na mes momento ta reduci gasto tambe door cu mucho mas persona por pasa rijbewijs den menos tempo.

Un keho grandi di pueblo pa loke ta e lista di espera largo tambe ta wordo mitiga cu e proyecto aki. Pabien na Cuerpo Policial y minister di Husticia sr. Bikker.



Santa Rosa ainda tin cabrito na benta



PIEDRA PLAT - Tabata algun siman atras cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tabata tin e oportunidad na nos criadonan local na momento cu nos tin Crianan di rasa na benta.

Varios di nos criadonan local a bin probecha cumpra e diferente rasanan di Cabrito cu nos tin. Rasanan cu nos tin disponibel ainda ta Boer Goat, Anglo Nubia y Toggenburg.

Nos ta hasi un apelacion na nos Criadonan cu ainda nos tin algun Cabrito di Rasa obtenibel na benta aki na Santa Rosa. Por pasa personalmente pa mira esun di bo gusto. E ta wordo bendi pa

peso y asina bo ta bay cu esun di bo.

Rekisionan semper ta keda aplicabel na momento cu bo bin cumpra esun di bo.

Bo mester ta un criado di bestia activo pa por yega na remarke pa cumpra. Mester tin tereno registra na nomber di e criado cu ta activo. Na momento di bin cumpra bo bestia esaki mester wordo haci durante orarionan di mainta trempan cu ta fresco.

No bin mes durante dia cu solo ta cayente pa cumpra bo bestia paso esaki no lo wordo haci. Motibo ta cu solo cayente ta pone cu e Cabrito por sofoca di e calor y solo cayente y por te

hasta muri durante transporte. Sigui cu otro rekisionan cu nos ta exigi ta cu bo mester por tin un cura of luga adecuado pa e bestia. Cura mester ta limpi y mester tin sombra pa e Bestia por tin frescura durante dia pa descansa. Mester percura pa e tin awa limpi alcansabel tur dia pa bebe. Tene bon cuenta cu e puntonan aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos oficina cu ta Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa na tel: 585-8102.



Stichting Musica ta bisa ayo na Carnaval 65 den un forma special

ORANJESTAD - Stichting Musica semper ta habri pa inovacion y e aña aki ta lansa "Old Mask Parade" pa dispidi di Carnaval 65. Old Mask Parade no ta un concepto nobo y Stichting Musica ta contento di por trece un ultimo parada pa clausura e temporada carnavalesco bek riba caminda. E parada lo ta habri pa persona cu of sin costume, di cualkier grupo y di cualkier aña den pasado.

Esunnan cu ta interesa pa participa, mester acudi na e bandanan confirma pa asina registra. Old Mask Parade lo tuma luga riba diamars, 5 di maart 2019, cuminsando for di 7'or di anochi na YMCA San Nicolas. E ruta ta lo siguiente: YMCA San Nicolas – Pastoor Hendrikstraat – Dr. Schaepmanstraat – Bernhardstraat – Aruba Carnival & Entertainment Village. Na final di e parada animacion lo sigi na Aruba Carnival & Entertainment Village na unda lo anuncia e ganadonan di "Band of the Year

2019".

Te cu awor e bandanan Le Groove y Tsunami a confirma cu nan lo participa na Old Mask Parade y Stichting Musica te ainda ta habri pa acepta mas banda den e parada. E organizacion ta consciente cu no tur banda lo por participa na e evento aki, debi

na e gastonan y planificacion cu esaki ta trece cu ne. Sin embargo, Stichting Musica ta fielmente kere cu mester cuminsa un caminda pa e parada por sigui crece y ta sigur cu e bandanan confirma lo sa di trece un tremendo ambiente riba caya. The party cyan done! It's our thing!



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. □ Salmo 23 □

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di



Sra: Carmen M. Panneflek
*15 Juli 1932 □ □ 2 Maart 2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Venancio Feliz Angela
Mihor conoci como □ Felix □ of □ Cochise □
*18-05-1944 - □ 19-02-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di mi esposa, nos mama,
wela, ruman, tanta y suegra stima



Yolanda M. De Cuba

*07 Febr 1948 - †22 Febr 2019

Na number di su:

Esposo: Pablo E De Cuba

Yiunan: Shirley J De Cuba

Gilbert P.J.De Cuba y Gladys Wolff

Eugene P.E. De Cuba y Mariela De Cuba Kelly

Nieto y Nietanan:

Roxanne M.De Cuba y Gabriel Prato

Roselyne M.De Cuba

Ingomar E.De Cuba y Camille Kelly

Gillian B.A De Cuba

Cyllian Y.G De Cuba

Su Ayudante y mescos cu su yiu

Mariela De Cuba Kelly

Roberto Gomes

Iha: Pierre Casser

Rumanan:

Hipolita (shonly) Ruiz Croes y †Francisco Ruiz

Juana Catalina (shonina) Croes y Esseline

Norma Vasquez Croes †Paco Vasquez y yiunan na
Aruba y Hulanda

Frans Croes y †Reina Croes Ras y yiunan na
Aruba y U.S.A

Elvira Croes y yiunan na Hulanda y U.S.A

Eusebio Croes (Wewe) y Marieta Croes Martines y
yiu

†Rosa Croes y yiu Esseline

Angel (Bubu) Croes

Magdalena (Magda) Alberto Croes y Carwin

Alberto y yiunan na Hulanda

Agusto Croes y Marcia y yiunan

Felix Silvestre Croes y Angelin Croes Rosaria y yiu
Swa y cuñanan

Ihanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan

Mama di su nietonan: Cecily (Lia) Tromp

Demas famia: DeCuba, Croes, Lacle, Yazagaray,
Simon, Gomes, Webb, Paesch, Boekhoudt, Kelly,
Britten, Krozendijk, Candelario, Matos, Tromp,
Perez, Vazquez, Ruiz, Carrasquero, Alberto, Klerk,
Prato, D,Quar, Rosario, Farro, De Mey, Maduro,
Martinez, Ras, Biezen

Disculpa si nos por a lubida algun famia

Dia Di Entiero 5 Maart 2019, 2:00 or pa 4:00 pm or
na Misa di Paradera

E defunto ta na cas di 11:00 or pa 1:30 pm

Adres Di Condolencia Calabas 27 di 7:00 or pa
9:00 or pm

Despues di entiero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"

**Cu dolor na nos curason pero conforme
boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di nos difunto stima:**



**Rosalinda Dolorosa Ruiz-
Croes**

Mihor conoci como Rosa

***14-09-1940 - †27-02-2019**

Na number di su:

Esposo: Teofilo "Filo" Ruiz

Yiunan: Edgard Ruiz y yiunan

Roland Ruiz y Maria Eugenia y yiunan

Oslin Ruiz y Altagracia y yiunan

Jeffrey Ruiz y yiunan

Nieto(a)nan: Ishomar y Zahira, Gwendolyn

y Russel, Johnatan y Darenska,

Anabel, Melanie y Shawn, Eveliany,

Tahane, Melinda, Aldrin, Shaunro,

Shaunric, Aaron, Gianmarc

Bisnietanan: Zamiriënne y Zaleah

Tata: †Johannes "Jendy" Croes

Mama: †Genoveva Croes-Kelly

Rumannan: †Petra y †Beltran, †Carlito y

Sita, †Cheby, Carmen y †Rufo,

Catrin, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y

Maria, Mario y Betty, Martino,

Selpha y †Coby

Suegroy suegra: †Guillermo Ruiz y †Annie

Ruiz-Britten

Swa- y cuñanan: Guillermo y †Astrid,

†Modesto y Rocio, Ursulina y †Mai,

Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita

y Fabian, Maria y Edwin,

Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin

Tanta- y omonan, primo- y primanan,

sobрино- y sobrinanan, conocirnan,

bisiñanan

Ayudante: Edith Pollo

Bon amiganan: Lucia Dijkhoff y Reina

Dijkhoff

Demas famia: Ruiz, Croes, Aristiqueta,

Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus,

Laurence, Kelly, Soliana, Oandasan,

Matilda, Dijkhoff, Winterdal, Hoevertsz,

Lopes, Giel, Geerman, Bareño, Paterina,

Petrochi, Wolf, Thiel, de Cuba, Bello,

Britten, Semeleer, Wever.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma

lugar na Misa Sta Anna na Noord

dianans 6 di maart 2019 di 2 or pa 4 or

di atardi, despues lo sali pa Santana

Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora

Funeral Home diamars 5 di maart 2019

di 7 or pa 9 or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un of

otro famia of conocir den nos tristesa.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
inespera di nos difunto stima:**



Epifanio Geerman

Mihor conoci como Pief, Mo Pief of

Padu

***30-01-1930 - †28-02-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Adres di condolencia : Wara Wara #12,

7 or pa 9 or di anochi.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme

boluntad di Dios nos ta anuncia

fayecimento di nos difunto stima:



Imelda Beatrix Weller

***10 07-1940 - †24-02-2019**

**Acto di despedida lo wordo
anuncia despues**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 03 Mrt 2019

CATOCCHI
Sorteo # 2493
1582
9015
9708
BIG 4
Sorteo # 2493
2069
10FF
Sorteo # 549
1240
ZODIAC
Sorteo # 2493
2079
Capricornio

LOTTO 5	Joker	Letter
0x Jackpot	300.000,-	
0x Match 4+		
0x Match 4		
0x Afl. 12,00		
LOTTO DIA	05-17-26-27-28	
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0x Jackpot	56.000,-	
0x Match 4		
0x Afl. 8,00		
MEGA	Mega Ball	
Sorteo #		
0x Jackpot	450.000,-	
0x match 4		
0x Afl. 500,00		
0x Afl 50.00		
0x Afl.15,00		
MINI MEGA	Afl. 580.000,-	
MEGA PLUS		

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

2 MAART 2019
DIARIO 6277-9169-1144

3 MAART 2019
DIARIO 0328-7580-7775

2 MAART 2019
SUPER 9981
4

3 MAART 2019
SUPER 1026
4

3 MAART 2019
Sto. Domingo 4863-8026-6933

2 MAART 2019

3 MAART 2019

FLAMINGO

4180-4123-8914

FLAMINGO

NO TIN SORTEO



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 02 Mar 2019 Anochi

CATOCCHI
Sorteo # 6723
1227
6211
8103
BIG 4
Sorteo # 5767
8746
10FF
Sorteo # 472
1472
ZODIAC
Sorteo # 4526
5742
Taurus
KORSOU
Sorteo # 2340
4304
7948
9823

LOTTO 5	07-08-17-27-35
Sorteo # 1980	Joker 34 Letter H
0x Jackpot	310.000,-
0x Match 4+	
1x Match 4	
151x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	03-10-15-25-26
Sorteo # 4695	Proximo Jackpot
0x Jackpot	55.000,-
6x Match 4	
68x Afl. 8,00	
MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0x Jackpot	450.000,-
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50.00	
0x Afl.15,00	
MINI MEGA	Afl. 580.000,-
MEGA PLUS	



Tabata tin e amor den un relacion cu bo a pensa di tabata lubida y awo bo no tin parcha? Reflexiona. Bo numbernan di suerte ta 21, 26, 34 y 40.

Aries



No laga e bienes di e boluntad aheno hiba bo. Disfruta di loke bo tin, no permiti cu otro bira doño di loke ya caba ta pertenece na bo y lo bo logra exito den tur cos. Bo numbernan di suerte ta 20, 25, 33 y 39.

Tauro



No ta e momento di argumenta ni discuti sino simplemente di scucha y purba di compronde miho e puntonan di bista aheno. Di e manera ey bo lo fortalece un relacion. Bo numbernan di suerte ta 19, 24, 32 y 38.

Geminis



Bo lasonan di sentimento ta fortalece. Huy cu e persona cu bo ta stima y disfruta di bo intimidad awo cu e Luna, bo energia, ta transmiti pa un signo di candela. Bo numbernan di suerte ta 18, 23, 31 y 37.

Cancer



Lo bo tin contacto cu personanan alegre entre cual por surgi un amistad futuro cu hopi posibel amor, si na e momentonan aki bo no tin un relacion. Bo numbernan di suerte ta 17, 22, 30 y 36.

Leo



Ta posibel cu den cierto encuentro casual, social, lo cuminsa defini un relacion sentimental hopi stabiel. Actua spontaneamente pero na mesun momento cu tactica social. Bo numbernan di suerte ta 16, 21, 29 y 35.

Virgo



No bay tras di rumornan sino actua dicio pa resolve bo asuntonan pa bo mes. Bo lo resolve den forma excelente y algo cu pa otro ta imposibel di soluciona. Bo numbernan di suerte ta 15, 20, 28 y 34.

Libra



Bo ta preocupa pa algo cu cuestion familiar y economico, pero e bon noticia ta cu den e periodo di hacimento di aña cu bo ta bibando dia tras dia lo trece cu esaki un sorpresa, e potencial di soluciona problemanan te cu awo tin bo preocupa. Bo numbernan di suerte ta 14, 19, 27 y 33.

Scorpio



Ta sosode un situacion lo pone bo reflexiona riba algun cos. Bo por demonstra ampliamente bo bon sentimentonan cu un gesto lief no spera. Bo numbernan di suerte ta 13, 18, 26 y 32.

Sagittario



Contra cu uno mes ta responsabel cu loke e ta haci. No warda pa bo ta feliz. Tin algun persona debi na nan naturalesa y personalidad ta purba di impone nan punto di bista na otro. Bo numbernan di suerte ta 12, 17, 25 y 31.

Capricornio



Bo bida ta transforma y orienta den un tono creativo. Actua cu naturalidad den tur momento y no laga bo wordo hiba pa emocionnan aunke surgi algo cu no ta agradabel di tur cos. Bo number di suerte ta 23, 28, 36 y 44.

Aquario



E vibracionnan cosmico ta birando bo signo y ta yuda bo compronde miho e motivacion aheno y ta pone bo na luga di esun cu ta stima bo. Bo numbernan di suerte ta 22, 27, 35 y 43.

Pisces



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna Tel. 586 8181

San Nicolas:

Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	02	STAR BREEZE	07.00	17.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	03	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.15	E
MON	04	CLUB MED 2	08.00	16.00	C
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	06	CARNIVAL CONQUEST	09.00	23.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	07	MSC DIVINA	07.00	14.00	B
		SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C
FRI	08	BALMORAL	13.30	20.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/01/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	178.14	178.86	179.66
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	157.78	159.22	160.82
EUR	200.81	202.64	204.68
DKK	26.17	26.89	27.69
NOK	19.82	20.54	21.34
SEK	18.28	19.00	19.80

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:49pm subida di solo : 6:53am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambianan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo por produci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempa.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri, specialmente na partinan oost, noordoost te noordwest di nos costanan.

Pro-Catedral San Francisco di Asis cu Diaranson di Shinishi

ORANJESTAD - Diaranson 6 di maart, nos ta celebra Diaranson di Shinishi, comienso di Cuaresma.

Esaki ta tempo di oracion, penitencia, ayuno, abstinencia y un tempo pa reflexiona y arepentir pero mas importante pa converti.

Aki ta sigui e programa di diaranson di Shinishi: Santo Sacrificio di Misa cu partimento di Shinishi: 6:30am - 7:00pm y na Paviljoen 10:00am.

Celebracion di palabra di Dios, cu partimento di Shinishi: 8:00am y 9:00am

Rumannan tene bon na cuenta cu esakinan ta e unico ora cu nos lo parti Shinishi. Tambe nos ta desea di informa cu lo tin Caminda di Cruz, manera custumber tur diabierna pa 6:30pm. na nos Parokia.

Parokia di la Birgen di Fatima na Dakota cu nobena na honor di San Hose

DAKOTA - Ken ta San Hose? San Hose ta Tata di Hesus, Esposo di Maria, Patriarca y Protector di Santa Iglesia Universal.

P'esey Parokia di La Birgen di Fatima lo tene un nobena na honor di San Hose, cuminsando diadomingo 10 di maart pa 5:15 di atardi

despues ta sigui henter siman cu excepcion di diabierna 15 di maart cu e nobena lo wordo teni net despues di e misa di 7or, pa motibo cu e diabierna ey lo tin caminda di cruz. Diasabra 17 y diadomingo 18 e ora lo ta 6or y 15.

San Hose su fiesta ta ser celebra cu un Santo Sacrificio

di Misa Solem riba diamars 19 di maart pa 7or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota,

Ta invita tur devoto y pueblo di Aruba en general pa asisti sin falta na e nobena y e fiesta na honor di San Hose, e ehempel famoso di Santidad.

Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba cu workshop nobo pa luna di maart

ORANJESTAD - Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba ta presenta dos workshop unico pa e luna di Maart. Cu artistanan maestra internacional di Rusia pa e workshop di "Carpetologia" esta Lyubov Matyunina y for di Italia Margherita Soldati pa e workshop di "Cuanto Plastic".

Bo ta sumamente bon bini pa join e workshop aki di Carpetologia pa e artista Rusiano Lyubov Matyunina. Den e workshop aki lo bo traha tapijt cu diferente tipo di material, basa riba naturala, arkitectura, cuentanan folklorico, mitologia y leyendanan di Aruba. Desde cu Aruba tin un background mistico y e arte di conta storia ta hopi visibel, nos lo colecta e storianan aki y e cuentanan di hada di e pais y visualisa esakinan den tapijt.

Team workshop: cuentanan di hada/storianan di pueblo, mitologia y fantasia. Obhetivo: Pa visualisa storianan, purbando diferente tecnica.

Tecnica: Patchwork, bordamento, aplicacion, imprimimento di estampado, linocut, pintamento y fotografia.

Prome siman: Introduc-

cion, colecta storianan/ cuentanan di hada y mitologia. Di dos siman: Visualisacion di e storianan colecta. Purbamento di diferente tecnica. Di tres siman: Creamento di tapijt. Composicion, color, contamento di storia traves di tapijt. Di cuater siman: Finalisa e tapijtnan, instalacion y resultado final.

BIO
Lyubov Matyunina (1985 Rusia) tin un BA di Academia di Gerrit Rietveld na Amsterdam na unda e la studia VAV departamento di imagennan den movimiento. Prome cu esaki e la bishita diferente curso na "World Politics" na Universidad di Gotland, Swesia y na e Universidad di Estado pa Asuntonan Internacional na ministerio di asuntonan internacional di Moscu Rusia. Desde 2012 e tawata un artista huesped invita na e One Minutes di Baku (Azerbaijan), Bishkek (Kyrgystan) y Tashkent (Uzbekistan) y diferente pais mas. Su solo show Carpetologia a wordo presenta na W139 Polarroom na Amsterdam (2017). Su pelicula "Who can be happy and free?" tawata hopi exitoso mes y a gana e premio escogencia publico academico di DE TENT, na Rotterdam (2015). Tambe e la

participa na diferente exposicion di grupo y festivalnan na Moscu, Warasawa (2014), y Stuttgart (2017), y a exhibi su trabounan na Prospects y Concepts, un exposicion organisa pa Fundacion Mondriaan pa talento hoben na Art Rotterdam na Hulanda (2018)

Pa registra por manda preferibel un e-mail na director di Ateliers '89 Elvis López, elvis@ateliers89.com o yama 5654613 - 5885776.

Workshopnan ta pa un luna y ta di dialuna pa diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta 12 año pariba. Ateliers '89 ta situa na man drechi di e crusada di Maria College na playa. Esta Dominicanessenstr. 34.

Carpetologia un workshop pa e artista Lyubov Matyunina.

Workshop di traha tapijt. For di dialuna 18 di maart pa diahuebs 11 di april. Lugar Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba.

LIKE US ON
facebook
Facebook.com/bondianoticia

50 Caribbean Cinemas
Annos. Years. Années.
MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

FEBRUARY 28 - MARCH 6

MIDNIGHT SHOW
WEDNESDAY, MARCH 6 AT 11:55PM
TICKETS AVAILABLE NOW!

NEW THIS WEEK!

<p>TYLER PERRY CASSI DAVIS A MADEA FAMILY FUNERAL MON-THU 3:50 6:15 8:40 • FRI 3:50 6:15 8:40 11:05 SAT 1:25 3:50 6:15 8:40 11:05 • SUN 1:25 3:50 6:15 8:40</p> <p>MON-FRI 7:00 SAT-SUN 2:10 7:00</p> <p>PG-13</p>	<p>MAARTEN DANNENBERG TJEBO GERRITSMAN Verliefd Op Cuba DUTCH MON-SUN 6:25</p> <p>MON-THU & SUN 4:35 9:25 FRI-SAT 4:35 9:25 11:50</p> <p>NR</p>	
<p>GERARD BUTLER CATE BLANCHETT HOW TO TRAIN YOUR DRAGON THE HIDDEN WORLD WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 4:15 6:30 8:45 FRI 4:15 6:30 8:45 11:00 SAT 2:00 4:15 6:30 8:45 11:00 SUN 2:00 4:15 6:30 8:45</p> <p>SPANISH SAT-SUN 2:00</p> <p>PG</p>	<p>ROSA SALAZAR CHRISTOPH WALTZ ALITA BATTLE ANGEL WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 5:15 7:50 FRI 5:15 7:50 10:25 SAT 2:40 5:15 7:50 10:25 SUN 2:40 5:15 7:50</p> <p>MON-THU & SUN 9:10 FRI-SAT 9:10 11:45</p> <p>PG-13</p>	
<p>DWAYNE JOHNSON FLORENCE PUGH FIGHTING WITH MY FAMILY MON-FRI 4:45 7:10 SAT-SUN 2:20 4:45 7:10</p> <p>PG-13</p>	<p>VIGGO MORTENSEN MAHERSHALA ALI GREEN BOOK 3 ACADEMY AWARD WINNER MON-SUN 8:50 MON-FRI 3:40 6:25 SAT-SUN 1:00 3:40 6:25</p> <p>PG-13</p>	
<p>TARAJI P. HENSON TRACY MORGAN WHAT MEN WANT WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 4:20 6:55 9:30</p> <p>R</p>	<p>JESSICA ROTHE ISRAEL BROUSSARD HAPPY DEATH DAY 2U WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 9:25 FRI-SAT 9:35 11:50</p> <p>PG-13</p>	<p>CHRIS PRATT ELIZABETH BANKS LEGO MOVIE WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:05 SAT-SUN 1:45 4:05</p> <p>PG</p>

OPENING MARCH 7: CAPTAIN MARVEL, SOLTERAS INDISPONIBLES

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Like us on
Facebook
facebook.com/bondianoticia

A detene 29 persona durante parada di Carnaval grandi Oranjestad

ORANJESTAD - Diadomingo pa exactamente 10or mainta e parada grandi di Oranjestad a sali y e ultimo grupo a drenta pa 7:14 na ex dow. Tabata conta cu mas di 240 polis riba caminda. Varios unidad policial, Mobiele Eenheid, K9 Unit, Mobiele Commando, Recherche, riba caya. Varios pelea tabata tin cu a haci cu detencionnan a cay y hasta personanan burachi. Un total di 29 persona a keda deteni compara cu aña 2018 tabata un total di 43 persona.



Polis a kita aparato di DJ cu no a sigui ordo

ORANJESTAD - Na varios ocasion polis a pidi un DJ riba LG Smith Boulevard pa stop di toca musica despues di parada y no a sigui ordo. Aki mobiele eenheid a drenta accion y a kita e aparato di e DJ y a bay cu ne warda pa despues bin busca esaki.



Emira Rodriguez-Tromp, 'Juffrouw Miertje':

“Mucha mester enseñansa den lenga materno, pero mester custumbra cu idioma stranhero”

ORANJESTAD – Dia 21 di februari pasa tabata Dia Internacional di Idioma Materno, loke a keda estableci pa Unesco, cu e obhetivo di promove ‘multilingualismo’ y diversidad cultural. Idioma materno ta e prome lenga of idioma cu un persona ta siña y su luga den enseñansa ta importante. Sin embargo, con entre e maestronan mes ta pensa riba e tema aki? Con nan ta mira esaki realisa?

Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu Emira Rodriguez-Tromp, cu tin 45 aña di experiencia den enseñansa preparatorio, siñando hopi mucha di Aruba, conoci como ‘Juffrouw Miertje’ pa su alumnonan, den cual el a duna su punto di bista encuanto e importancia di Papiamento como lenga materno y su proximo implementacion na tur scol.

Rodriguez-Tromp a bisa cu e idea a cuminsa di parti di minister di enseñansa Rudy Lampe pa bin cu un programa pa introduci oficialmente e Papiamento na scol.

Como maestro di enseñansa preparatorio semper nan ta duna les na Papiamento, pa motibo cu e muchanan ta bin for di cas cu nan idioma materno, y na e scol aki e idioma ta Papiamento, pasobra mester acerca nan den nan idioma materno. Despues cu nan bay scol basico e idioma Papiamento ta cay completamente afo y e idioma di instruccion ta bira Hulandes.

E ta splica cu e ta haya “pica” pa un mucha chikito, cu semper a papia Papiamento y di repente ta Hulandes e tin cu tende, pa motibo cu un di e derechonan di mucha di Unicef ta cu un mucha bo tin cu acerca den su lenga materno y e tin cu haya enseñansa den su lenga materno.



Tambe el a comenta cu Aruba, Corsou y Boneiro ta e tres paisnan unda mucha no ta haya educacion den nan lenga materno, sino den un idioma stranhero.

E ta agrega cu e ta comprende nan punto di bista, pa motibo cu e islanan ABC ta cay bao di Reino Hulandes y mayoria di mucha, ora nan caba scol nan ta bay studia afo, mas tanto na Hulanda y p’esey nan lo kier duna e

Hulandes su luga, pero manera el a expresa “ami ta haya cu tin diferente manera cu bo por duna e Hulandes su luga.”

E ta comenta cu enseñansa preparatorio ta keda full na Papiamento, pa motibo cu e mucha ta bay scol for di cas cu su lenga materno y e por pensa miho, expresa su mes miho y e por comprende e materia miho, pero

den un lenga stranhero, e ta dificil pa e mucha comprende Hulandes; e mester bolbe na Papiamento, y no tur mucha tin e habilidad ey.

El a sigura cu ta pa motibo di esey tin hopi mucha cu ta keda sinta, pasobra nan no ta yega na e nivel cu scol basico ta exige di nan.

“Hende tin hopi miedo cu Papiamento lo por stroba e muchanan pa siña Hulandes, pa despues nan por sigui studia afo, pero si bin cu un plan cu den e tres prome klasnan di scol basico ta duna Papiamento como lenga di instruccion y Hulandes como materia,” Emira a comenta.

Tambe el a bisa cu lo ta bon pa tur scol desde vierde klas cuminsa haci mita, mita: mita Papiamento y mita Hulandes. “Mi ta pensa cu asina e mucha ta custumbra cu Hulandes y ta domina Papiamento tambe. Den e klasnan mas avansa ta bay completamente na Hulandes, pa motibo cu ya e mucha sa defende su mes caba,” Emira ta opina.

Tambe el a comenta cu ta mesun cos cu tur hende a haya Ingles, Spaño y Frances como materia, despues di zesde klas, y e vocabulario di e mucha ta asina extenso caba cu e ta domina su Papiamento hunto cu su Hulandes, y no mester tin miedo si mañan nan bay studia na Hulanda cu e mucha lo por fracasa, pa motibo cu ya e por tin e habilidad caba di maneha ambos. E ta splica “cu nos no ta violando su derecho di mucha, den sentido cu e mester a haya enseñansa den su lenga materno, pero, yuda nan tambe pa nan por haya e comienso y poco poco duna nan un chens pa nan por custumbra cu un idioma stranhero y por maneha nan hunto banda di otro, y e por domina tur dos manera mester ta.”



!CRAZY DAYS!

LAST OFFER FOR THE CARNAVAL

4 DAYS LEFT

CUMpra 4 TIRE

Y NOS TA REGALABO E CAMBIO

DI AZETA DI BO AUTO O NOS

TA REGALABO E STUUR COVER

PA BO AUTO, MARCA MOMO

HAYA E

CAMBIO

DI AZETA

DI BO AUTO

FRRE!!!

CU AZETA INCLUID

O UN STUUR COVER

PA BO AUTO, MARCA MOMO

LG SMITH BLVD 114

744.59.07

TIRE

155R12C 39 ⁹⁵ AFL	165/70R13 39 ⁹⁵ AFL	165/55R14 39 ⁹⁵ AFL
195/50R15 49 ⁹⁵ AFL	195/50R16 59 ⁹⁵ AFL	225/60R17 129 ⁹⁵ AFL
225/45R18 89 ⁹⁵ AFL	235/55R19 139 ⁹⁵ AFL	245/35R20 139 ⁹⁵ AFL

TRUCKS

7.00R16 14 PLY 169 ⁹⁵ AFL	7.50R16 14 PLY 179 ⁹⁵ AFL
11.00R20 389 ⁹⁵ AFL	295/80R22.5 449 ⁹⁵ AFL
10.00R20 329 ⁹⁵ AFL	

OILS

KEYNETIC

50% DISCOUNT ON KEYNETICS OILS

BATTERIES

HÖER

FROM 49⁹⁵ AFL

12 MONTHS WARRANTY

Energizer

FROM 99⁹⁵ AFL

3 YEARS WARRANTY

Consul nobo Dominicano na Aruba a keda nombra

Evento social cultural Dominicano na Riu Hotel

ORANJESTAD – Dia 27 di februari ultimo e comunidad Dominicano a celebra e di 175 aniversario di independencia di nan pais. Pa duna contenido na nan fecha nacional y historico aki, Consulado di Republica Dominicana y Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte a organisa un evento social cultural na Riu Hotel.

Esaki ta e delaster evento di dia di independencia di Republica Dominicana cu e consul Dominicano, Alfredo Mateo Zabala ta atende como diplomatico di su pais na Aruba. Canciyeria di Republica Dominicana a informa recientemente cu e presidente di nan pais, Danilo Meja, a nombra un consul Dominicano nobo na Aruba pa medio di e decreto 75-19. E mandatario a nombra na Victor Marcelino Comprés Rosario, como consul di su pais na Aruba pa reemplasa e consul actual sr. Zabala.

E evento social cultural Dominicano tabata bon atendi. El a conta cu asistencia di minister Armando Lampe y minister Glembert Croes. Igualmente tabata presente e consul di Haiti, tambe representantenan di fundacion Fiesta Patria, Asociacion Amigos de Colombia, y comunidad en general y muy specialmente comunidad Dominicano.

